

ВОЛОДИМИР ВІННИЧЕНКО

ГРІХ

ДРАМА ПА ТРИ ДІЛ



КІЇВ—ЛЯЙПЦІГ 1920
ВИДАВНИЦТВО „НОВА УКРАЇНА“

Дієві особи:

Марія Андріївна Ляшківська.

Ніна — її подруга.

Іван Чоботарь — чоловік Ніни.

Олена Карпівна — тітка Ніни.

Ангелок } — товариші Івана.
Михась }

Середчук — батько Михася.

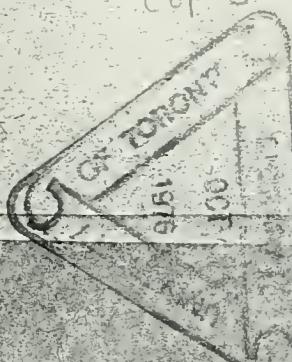
Сталинський — жандармський підполковник.

Ніздря.

Вахмістр.

Пристав.

Жандарми, поліцай, дворник.



ДІЯ ПЕРША.

Затишно обставлена кімната. Вікна на вулицю. Двері на балкон, у передпокій, у сусідні кімнати. На столі наготовлено до чаю. В хаті МАРІЯ й НІНА.

МАРІЯ. Років 26, волосся темно-русяве, колір лиця рівно-білій, рисунок уст чіткий, тощий. Постать гнутика, ходить легко, але немов недбало. Манера балакати насмішкувата, гумористична, трудно зпомнати пізнати, коли глузув, коли говорить поважно. Одягнена в сіру сукню сестри-жалібниці. Лежить на канапці й задумливо грається кінчиком шарфу.

НІНА. Років 24, біляво-золотиста, рожева, невеличка. Любить горнутись у щонебудь тепле, пухнате, лежати клубочком на канапці й істи солодкє. В ній багато дитячого, ясного, але вона, знаючи про це, свідомо підкреслює ці риси й кокетує відповідно. Сидить за столом, закутавшись у велику хустку, п'є чай, вибираючи на столі щонебудь смачне й по-дитячому з смаком їсть, запиваючи чаєм.

Марія, лініко.- Яка година, Муфто?

Ніна. А я знаю?

Марія. А ти щонебудь узагалі, крім поцілунків з Іваном, знаєш?

Ніна. Одчепісь од мене. Входить Олена Карпівна.

ОЛЕНА КАРПІВНА, років 38, стара дівка, суха, тоска, ходить і тримається рівно, рушає з місця ніби прожогом, любить прибирати величні пози, образлива.

Олена Карпівна, стає в викликаючу позу, закинувши голову назад. А дозвольте спитати, хто це з вас брав лямпадку в мене й не поставив її на місце? І для чого, для якої потреби її чіпали?

Ніна. *тишко.* Я, тіточко, не брала! Їй-Богу, не брала!

Марія. Я. Я брала.

Олена Карпівна. На віцо?

Марія. А я, Олено Кarpівно, не мала сірників та закурила з неї цигарку.

Олена Карпівна, *ошоломлено.* Цигар..... з лямпадки?!

Марія. Атож.

Па в за.

Олена Карпівна. Як же в вас такий учинок називається?

Марія. Закурити цигарку з лямпадки.

Олена Карпівна, *велично до Ніни.* Ну, після цього, моя дорога, я вже, як собі хочеш, ліпшатись у тебе не можу. Я не дозволю глуму над собою й моєю релігією.. Я вже не кажу, що це такий гріх, який... Ну, я про це в присутності деяких осіб балакати не буду. Не бажаю балакати!

Марія, *встаючи, лініво прямуючи до дверей.* Ви, Олено Кarpівно, не турбуйте себе даремно, — я цього тижня виїжджаю на фронт.

Виходить.

Олена Карпівна, *здивовано і стурбовано.* Що це значить? Я її образила? Вона це серйозно, чи жартує?

Ніна. Ай, тіточко, хіба ж ви не знаєте Марії? Хто її відзнає, чи жартув, чи серйозно. Нічого вона мені про фронт не говорила.

Олена Карпівна. Значить, це через мене? Але ж ти сама подумай: з лямпадки цигарки закурювати! Я думала, що вона цілком щиро говорила вчора про те, що вірить у Бога, і раптом... А чого вона в монастирь їздить, ти не знаєш?

Ніна. Нічого я не знаю. Дайте ви мені спокій з вашою Марією!

Олена Карпівна. Та яка ж вона твоя близька подруга, коли ти про неї нічого не знаєш. У нас в інституті...

Ніна. Ах, тіточко, це в інституті, а це...

Олена Карпівна. Ну, коли ти не хочеш балакати взагалі, то, розуміється, мені нічого інчого не лишається, як піти собі.

Ніна. Ну, я ж кажу вам, що нічого не знаю!

Олена Карпівна. Так, ти таки, справді, здається, нічого не знаєш. Це я починаю бачити виразно. А чого вони раз-у-раз сваряться, твій Іван і Марія?

Ніна. «А я знаю? *Раптом* вередливо. І чого ви всі до мене сьогодні причепились? І Івана ще й досі немає. Ну, що це таке справді! *Виходить*.

Олена Карпівна, винувато й ображено. Я ж нічого злого не хотіла сказати. *Виходить за Ніною з ображеним виглядом.*

Якийсь час нема нікого. Входить **Марія** й **Михась**.

Михась, молодий хлопець, років 21—23, студент, у пенсне, чорнявий, з маленькими тоненькими вусиками, як ниточка. Тримається рівно, трохи напружено, дуже соромливий.

Михась, увіходячи з Марією, оглядається по хаті. Їх іще немає? Старається не дивитись на Марію.

Марія. Ба, є. Хиба не бачите? *Показує рукою по кімнаті.*

Михась, через соромливість і молодість спікується бути суворим, поважним. Дівно, що так забарілись. Це щось навіть непевне. *Раптом* сувером. Біля вашого будинку стойть шпик.

Марія, вдаючи надзвичайно вражену. Та невже?! Сміється й ловить його за руку. Ну, скажіть, Михасю, чого ви зо мною раз-у-раз такий суверий та поважний? Можна подумати, що вам років шісдесят.

Михась, соромливо випручує руку, бурмотить. Я зовсім не суверий. Мене дуже турбую, що їх досі немає. Я боюсь, що їх арештували.

Марія. Дурниця! А як арештували, посидять.

Михась, здивовано, швидко зиркає на неї.

Марія. Розуміється. А що їм більше робити? *Посміхається.* А ви дуже будете скучати за мною, як вас заберуть? Га? А в тюрмі, знаєте,

страшенно гарно скучається за кимнебудь!... Як гадаєте — будете? Чи, мабуть, і не згадаєте нікоги? Бере за руку і з цікавостю та монкою поспішкою слідкує за Михасем.

Михась, обережно візвівлючи руку, вдаючи заклонотаного. Треба піти на вулицю. постежити за тим типом. Хоче йти.

Марія, зупиняючи за плечі. Чого ж ви не відповідаєте, коли вас питают?

Михась, ловчки дивиться на неї, хоче щось сказати й повертається йти.

Марія, не пускаючи. Е, ні, не пущу. Відповідайте. Ну, будете скучати?

Михась, суворо. А вам на віщо?

Марія. Треба. Ну?

Михась. Серйозно треба піти на вулицю.

Марія. Ну, добре, Бог з вами. А ви мені скажіть от що: чи то правду кажуть, що ніби ви ще не знали... гріха кохання й не любили ще ні одної жінки? Га?

Михась, дуже зніжковівши, хутко виходить.

Марія, сміється йому наздогін, потім зразу стає серйозною і швидко йде до вікна, з трівогою дивлячись на вулицю.

Ніна, входить, сонним голосом з дитячими вередливими нотками. Ну, що це таке, Й-Богу! Коли ж вони прийдуть? Я спать хочу... І самовар захолонув... Бере з столу коробку з пастилею, неохоче, в'яло пробує, потім єсть охотніше, далі бере з собою коробку, жевавенько йде до канапи, затишно, з ногами вмощується на ній і починає їсти пастилю. Марусю, хочеш пастилі? Що ти там дивишся?

Марія, навпиньках, ледве помітним голосом, з поспішуватим виглядом підходить до неї. Там... шпик!

Ніна, злякано. Ма-а-ма!!... Схаменувши. Неправда. Ти лякаєш мене. Ну, скажи швидче, що лякаєш, ну, скажи!

Марія. Й-Богу, шпик. Подивись сама. От підйди до вікна. Стоїть на другому боці вулиці й дивиться на наші вікна. Йди подивись.

Ніна. Ой, ні за що! Ти думаєш, він за нами?

Марія. А за ким же? І спеціально за тобою... Ах, ти, Муфто моя! Ніяких шпиків там немає. Їж пастилю й дай мені шматочок.

Ніна. Ну, Манька погана! В мене в пучках комашки позалазили, так ти мене перелякала. Не дам за це пастилю. На, на! А правда, що нема шпика? А чого Івана так довго немає? Чого?

Марія. А ти думаєш, що його піймав отої шпик та не пускає? Зараз прийде, єк, кажу, пастилю. Ах, Муфто! Ти таки справжня Муфта. Така ти вся тепла, затишна, м'якенька. Сховала в себе Івана і трусишся тепер, щоб не відняли.

Ніна. Я помру, як його арештують.

Марія. А як одіб'ють?

Ніна. Хто?!

Марія. Ого, мало охотниць на таке золото знайдеться? Ну, та хоч би я перша?

Ніна. Ну, як такі будуть одбивати, то я не боюсь. Хай усі жінки будуть з ним такі, як ти. Знаєш, я, Й-Богу, часом боюсь, щоб ви коли-небудь з Іваном не побились.

Марія, сміючись. Та ну! Може, Гм! Може, й поб'ємось колинебудь. З нудьгою і схованими-непокоєм потягається; ратом: Муфто! Ідьмо зо мною завтра в монастирь. Хочеш?

Ніна. На віщо?!

Марія. Там є один дуже інтересний манах. Він двацять літ сидить у печері, прикутий за ногу до стіни, і по своїй волі нікуди не виходить. Подумай, Нінко, двацять літ!

Ніна. Уявляю, яке там повітря, в тій печері. Брр!

Марія. Але в'яви собі: він за всі ці двацять літ не стригся, не мився. Нігті от такі, чорні, покривлені...

Ніна. Ой, не говори! Відсуває пастилю.

Марія. Хотіла б ти, щоб у тебе такий красунчик закохався? Га?

Ніна. Хай він тобі скажеться! Перестань, Марусю. Іш-Богу, мене починає нудити.

Марія. А я б хотіла. Страшенно інтересна фігура. У сто раз інтересніша за твого Йвана. Ну, що твій Іван? *Перекривляє його, розтягаючи слова й роблячи ніби сонне лице:* „Моя Ніночко, я вважаю, що кохання є приємна щтука. Через те-е ти мене поцілує два рази“. Подумає, розміркує й поцілує два рази.

Ніна. І неправда!

Марія. А печерний манах зовсім інча річ. Я вже пробувала пускати пому чортіків очима, та манахи не дають. От цікаво було б, коли б він закохався та виліз з своєї печери й побіг за мною. Треба постаратись. У житіях святих діявол раз-у-раз буває в образі жінки. Страшно приємно бути діяволовом!

Ніна. І ти могла б поцілувати таку страшенну мацашуру?

Марія. В кожному разі, з більшою приємністю, ніж твого чистенького Йвана. Мацашуру я, принаймні, розумію. Тут жага, стихія, дикунство, екстаза. Він убив трох людей і думає, що це такий гріх, який треба відмолювати усе життя. І він знає, що таке гріх. Розумієш ти? А твій Іван — святий, без гріха, солоденька мамалига, кваша, благообразний інтелігент, бездарна поміркованість, нездатна ні на який гріх. А, значить, і ні на яку святість. *Перекривляє.* „Вибачайте, мої панове, я вважаю, що алькоголь є отрута для організму, й через те я не буду пить“ Фе, гидота!

Ніна, з сльозами. Неправда, він ніколи нічого такого не говорив, бо сам любить випітити. Ти з злости говориш на нього.

Марія. Ого! А чого ж я злощусь?

Ніна. А я знаю? Ти ввесь час нікому не даєш спокою, ні мені, ні Йванові, ні тітці. Наче ми винні, що ти зраджувала свого чоловіка, й він кинувся під німецькі штики.

Марія. Та я ж діявол, Муфто. Я от і твого чоловіка спокушу, а він
кинется під жандармський арешт. Побачиш.

Ніна. Ти таки здатна на це!

Марія. Правда? А слухай, Муфто: а що, як Іван уже мій любовник,
а я тільки навмисно оце дражнюся з тебе, щоб помаленьку підготувати
тебе до цього? Га?

Ніна. Забірайся собі геть! Я не хочу говорити з тобою!

Марія, сміється. Ти часом не думала про це? Ні? Га?

Ніна, злакано. Ти неправду кажеш! Ти не смієш цього зробити!

Марія. Чому? Гріх, як каже твоя тіточка? Ах, Муфто ти тіточчина!
Гріха на світі нема ніякого. Розумієш ти? Нема, пропав, помер гріх.
Так ти й тіточці своїй скажи. Гріх залишився ще в печерах, у манахів
та в печерних тіточках. А більше ніде нема. Й-Богу, Муфто. Поїдь на
фронт, і ти переконаєшся зразу. Там за одну годину робиться стільки
всяких чудесних гріхів, що всім пічерним манахам і тіточкам не від-
молити за мільйони літ. Лежить собі, наприклад, чоловік у рівчаку,
держить у руках рушницю й „пах-пах“, убиває собі людей. Всяка ж
тіточка тобі скаже, що вбивати — страшений гріх. Або ось: вривається
одна купа людей до других і — лусь, хрясь, ба! — убивають, грабують,
насильують, катують. А потім сидять собі, сміються, п'ють, співають,
вихваливаються. А це ж великий гріх, Муфто, красти, грабувати, наси-
ливати жінок. Правда? Як говорить про це тіточка?... А скільки,
Муфто, гріхів там робиться проти сьомої заповіді! Чоловікі зраджують
жінок, жінки чоловіків, любовників, лікарі мають жіночі гареми, сестри-
жілібніці мають чоловічі гареми, міняються, продають. А всяке інче?
Мужні герой обирають ранених товаришів, добивають їх, крадуть у
мертвих, гризуться за крадене. І головне, Муфтонько, головне в тому,
що нема в цьому ніякого гріха. Ніхто не думає зариватись у печери
її по двацять років не вмиватись через це. Тої манах із своїми трьома
ебитими перед якоюнебудь сестрою з фронту — немовлятко, інститутка

щодо гріховності. Та я сама вбила своїми руками з десять Німців. І можу хоч зараз убити тобі, кого хочеш, і ніякого гріха не буду почувати. А ти мене лякаєш: „Не смієш“. Я чоловіка свого під самим його носом зраджувала з близьким його другом, а ти — „не смієш“. *Сміється.*

Ніна, злікано. Марусю, ти серйозно, чи жартуєш? Я боюся.

Марія. Розумієшся, жартую, хиба як ти не почуваєш? І жартом візьму та й заберу з собою на фронт твого Йвана. Га? І нічого серйозного в тому не буде. Хиба ж на світі є щонебудь серйозне? Плюнь, Муфто. Найсерйозніший чоловік, якого я бачила на світі колинебудь, це є отої манах у печері. Але й той не вмивався двацять літ. А сама я була серйозна, знаєш, коли? Як мені було років шіснадцять-сімнадцять. А особливо одного разу, як я страшенно виласяла Діву Марію за те, що вона ніч помогла мені на екзамені. От коли ще жив гріх на світі! Аж сіркою пахло від жаху. Хотілось oddати себе на катування, на роздирання звірів, стояти цілими ночами голими колінками на камінні. Як отої манах. А тепер . . . „Не смієш“. Ну скажи мені такий гріх, якого б я не сміла зробити? Ну, скажи, Муфто!

Ніна, з слізами. Ма-ню, я не хочу . . . Перестань.

Марія, *сміється*. Боїшся? Дурненка Муфта, нічого в життю страшного немає. Нудно тільки. От це найстрашніше. *Обережний ступ у двері.*

Ніна. Ой, хто там?

Марія. Ввійдіть. Це напевне той манах. *Входить Середчук.*

СЕРЕДЧУК — невеличкий, худорлявий, старенький чоловічок, одягнений по-міщанському. На лиці ввесь час, навіть, як говорить про серйозне, добра, соромлива посмішка.

Середчук. Звиніть, пожалуста, що з таким опозданієм хлопочу вас. Я — Середчук, отець Михайла Середчука, студента, который . . .

Марія. А-а! Ви — батько Михася? Дуже приємно. *Вітається з ним.*

Середчук. незграбно, але звичиво потискув руку її і Ніні. Приятно познакомиться.

Марія. Сідайте, будь ласка.

Середчук. Я до вас, звиняйте, по маленькому делу. Как, значить, мой син у неізвестності, то я хотів би знати, де він знаходиться в настояще время.

Марія. Як „де“? Тут, у городі. От тільки-що тут був.

Середчук, помалу з полекшенням, хреститься. Ну, слава Богу. Думав, що арештували вже.

Марія. А ви ж самі де живете? На селі?

Середчук. Не, тут же в городі. Та вже я вам по секрету скажу, тільки не говоріть йому — он трошки стидається мінє. Ви, говорить, папаша, не про . . . про—ле—таріят, а мелкобуржуазний господін . . . Я, звиняйте, таких слов не особено понімаю, я не вчений. Ну, і стидається.

Марія. А, ви чим же занімаєтесь?

Середчук. Я тепер занімаюсь по слюсарній часті. Кадась я був хорошим слюсарем; ну, тепер який уже там з мене слюсар. Та за слюсарство я вп'ять недавно взявся . . . Месяця два всього. А то в мене бакалейна лавочка була. Коли почув, що йде старість, стало ломити руки, ноги, работать не в силах, ну, став шукати лепшої роботи. Та й нашов лавочку. А Миші то не спонравилось. „Ви“, говорить, „не пролетаріят, і з народа кров смокчете. „А яка там кров з твої лавочки? Як заробиш на харч, то й слава Богу. Чесное слово. Та ще многі просяється, щоб у борг дав. Просить, молить. Ну, бачиш, що біда . . . Бог з тобою: оддаєш — оддаси; ні, ну, то й так буде.“

Марія. Ну, а Миша перестав сердитись?

Середчук. Та будьто би перестав, і книжки став читать мені. Я, признаюсь, плохо понімаю, старий уже до книжок, ну, йому не по-

казую. Поддакую, грішний чоловік. Тільки ви вже, пожалуста, йому не розкажуйте.

Марія. Ну, що ви, що ви! Ми розуміємо. Ви дуже любите його?

Середчук. Та як же не любить? Один он у мене, нікого більше нема на світі. Уся моя втіха й надія. Якщо з ним, нехай його боронить Бог, щонебудь станеться, то й мені жити нема чого. Кому я нужний, і на віщо мені те життя тоді? Нагорювався, нажився упольні: Годі з мене. Так він, значить, тут, і не болньої?

Марія. Ні, ні. Та він от-от має прийти.

Ніна. Ви посидьте в нас трішки, він зараз, зараз прийде. Може, чай будете пить? Я вам зараз... Хоче встать.

Середчук, *схоплюється трівожно*. Не, не, покорно благодарю вас! Я лучше пойду сібі. А то як побачить мене тут — застидається. Я й одетий скверно, і говорить з благородними не вмею. І ви йому даже не говоріть, що я був тут. Пожалуста, я вже прошу вас. Він казав, що як уже дуже чогось нада буде, то щоб я по тетому адресу обратився. Ну, звиніть, пожалуста, що побезпокоїв. Спасибі вам, що заспокоїли. До свідання. *Ніякovo, незграбно прощається за руку.*

Марія. Всього доброго. Коли треба буде чогось, заходьте.

Ніна. Бувайте здоровенькі. Приходьте до нас!

Середчук. Спасибі, спасибі... До свідання... *Клинчиться по-сміхаючись, виходить.*

Марія.. От так „Миша“! Ну, ну, я ж йому тепер задам!

Ніна. Ні, ні, ти йому нічого не кажи! А то він од сорому забіжить без вісти. Бог з ним, він хороший.

Марія. Пострівай, здається, гомонять? Мабурт, наші приїхали.

Ніна, *схоплюється, біжить з хати, кричить по-дитячому*: Наші, наші, чую голос Івана! Приїхали! *Виходить.*

Марія, *сама, схвилювано, швидко чепуриться перед дзеркалом, хоче поправляти зачіску, але раптом сама себе спиняє, насмішкувато посміхається*.

ся й кидав зачіску, як є. Входять: Чоботарь Іван і Ангелок, несучи в руках, перший — велику валізку, другий — пакунок, загорнутий у папір.

ІВАН, високий, крем'язний, з чисто голеним лицем, квадратовим, упертим підборіддям і добродушно ласкавими очима. Ходить, говорить і робить усе дуже повільно, розмірено, в немов обдумуючи кожне слово й рух. Одягається чепурно, з смаком, по-європейському, нагадує Англійця.

АНГЕЛОК. дуже худорлявий, негарний, з немов вимоченим лицем, сірим, кострубатим, неохайним волоссям, яке стирчить на всі боки. Одягнений дуже неохайно, недбало, штани короткі, брудні, обтріпані, піджак куцій, сорочка нечиста. Говорить теж обтріпаними, незграбними фразами, перестрибуючи з одвої думки на другу. Але любить виставляти себе, як головну особу в кожній акції.

Іван, помалу пускаючи валізку на землю. Ну, от! Так. Тепер: добри-вечір.

Ніна, обніма його, пригортаючись, лашуччись. Поганий, поганий, чого так забарився?

Іван. Не можна було, розумієш, раніше. І так добре.

Ніна. А що тут таке? Можна подивитись?

Іван. Зараз побачиш. З посмішкою. Перенеси валізку ближче до світла й подивись.

Ніна, хапається за ручку валізки, хоче піднятити й не може рушити з місця. Ой, як же ти ніс його? Що тут так важке?!

Ангелок. Зараз побачите. Треба, Іване, той, швидче: взагалі, як не . . . До ранку неодмінно. Играшкам тут не місце . . . До Марії. Тут, розумієте, ділий клошіт вийшов. Я сказав, щоб Василь дома сидів, а він, той . . . пішов. Без нього неможливо було . . . А тут хазяйка, боїться. Ну, без Василя.

Ніна. Що без Василя? Що? Я ніколи нічого не розумію, що говорить Ангелок. Іване, скажи йому, щоб він не говорив так кострубато. І щоб не копався, як говорити, у своїх папірцях.

Ангелок, говорчий, лобить віймати папірці в себе з бокової кишені й щось заклопотано шукати серед них. А ви той... не той... не перешкаджайте. Ну, без Василя. Мусів сказати Іванові, щоб брав та віс. Нічого не зробиш. І взагалі, щоб до ранку. Ну, треба починати. До Ніни. В нас іще одна лямпа є?

Ніна. А що буде? На вішо?

Іван. Так, так, іще одну лямпу необхідно. Будемо складати проklärмашії. Тут друкарський шріфт і каса. Треба, щоб до ранку все було готове.

Ніна. Ой, як це інтересно! І я буду складати?

Ангелок. А як же, так і той... і будете.

Іван. І ти будеш. А ви, Марусю, ще не зволили змінити свого настрою? Будете складати?

Марія. Ні, ще не змінила свого настрою, й буду складати.

Іван, увічливо, гумористично уклоняється. Дуже приємно бачити таку постійність.

Марія, так само уклоняється. Дуже рада, що дала вам прiemність. Це так рідко буває.

Ніна. Ну, почали знов! Давайте швидче складати! Я хочу подивитись. Ага. Другу лямпу треба. Ходімте, Ангелок, принесете. Чуєте? Чуєте, Ангелок? Беріть самовар, несіть за мною. Та покиньте ви свої папірці. От кара Господня з цим чоловіком!

Ангелок, посміхається з виразом вибачливості й вищочети. Власне кажучи, вам слід би було інакше відповісти, але... ви ж тут, Іване, будь ласка, не той, ви не гайте часу... До ранку треба конче. *Бере самовар.*

Ніна. Він так говорить, ніби на тиждень кудись виїжджає. Ой, Ангелок справжній. Та куди несете? Не в ті двері. Ой, ой, мацапуро! *Підпихає його у спину й виходить за ним.*

Іван, розпаковув вагізку. На шість годин ранку треба встигнути. Гм, навряд. Це таб, що, мабуть, навряд. Робить дуже повільно, розмірено.

Марія, стойть біля його і з посмішкою слідкує за його рухами. Пере-
кривляючи його, розтягаючи слова. Чому ж не встигнете? Ви з такою
експресією, так близкавично все робите, просто на кур'єрських, що аж
у очах миготить од ваших рухів.

Іван, добродушно, ясно посміхається до неї. Така вже, видко, вдача,
Марусенько. Так, мабуть, Бог дав.

Марія. Страшно цікаво подивитись, як ви обнімаєте жінок. Так само,
як оце валізку розвázуете?

Іван. Я можу показати, коли ви так цікавитесь.

Марія. Ох, подумаєш! Ви можете показати? Такий високо-мораль-
ний, благочестивий, ідейний чоловік? Та ви хіба знаєте, що таке
кохання? В'явлюю собі, як ви обнімаєте. Показую, роблячи заклонотане
лице. Гм, так . . . А тепер о-так-о. Сміється. Страшенно палкий з вас
любовник був би.

Іван, ловчко, пильно, серйозно дивиться на неї.

Марія. Ой, ой, не буду, не буду! Зараз нотацію, проповідь, акафист
буде читати. Ради Бога, прости, ні за що більше не буду!

Іван. Гм! Якось усе це чудно . . .

Марія, перекриває. Гм! Якось і мені все це . . . чудно.

Іван. Ну, добре! Починає жевавіще розвязувати валізку.

Марія, з хитрою посмішкою слідкує за ним. Тихше, Іване, тихше,
ви шворки порвete, куди ви так поспішаєтесь? Що з вами?!

Іван, випростуючись. А що з вами таке, скажіть ви мені? Га?

Марія, раптом ступаючи до його, швидко, гарячим шопотом. Сказати?
Га? Хочете, щоб сказала? Хочете?

Іван. Хочу.

Марія. Ну, так, слухайте: я . . . (Павза) я купила собі нові черевики.
Подивітесь. Показую і сміється. Чудесні, правда?

Іван. Гм! Непогані. Скільки дали?

Марія. „Гм“! Двацять карбованців.

Іван. Дешево як.

Марія. А ви дорожкі куйтъ.

Іван. Не варта.

Марія. Навіть черевиків не варта? Бідна я. Ну, Бог з вами. Пойду на фронт, там дорогих черевиків не треба. Ніна аж перехрестилась, як довідалась, що я завтра йду на фронт.

Іван, *вражено*. Завтра на . . . Та ви жартуєте!

Марія. Я, добродію, ніколи не жартую. Чого вас так це дивує?

Іван. Чекайте, а партійна ж робота? А лазарет ваш?

Марія, *важко*. Я йду боронити рідний край, високоповажаний пане!

Іван. Гм! Коли ж це ви придумали?

Марія. „Гм“! Сьогодні, вчора. Я знаю, коли?

Іван. Через що?

Марія. Так собі.

Входить Ангелок із лляпою.

Ангелок. Ну, тепер, значить; так. Ви вже розвязали, Іване? А де текст? Та ви ще не розвязали? Що ж ви робили?

Іван. Зараз розважемо, чого там . . . *Розважує*. А де ж Ніна?

Ангелок, помагаючи йому, невдоволено. Нічого не роблять, балачки . . . Ніна ваша щось там той, єсть . . . Ну, от тепер, значить, так. Ви відмінайте, а я тим часом текст . . . Ні, касу зпочатку. Давайте касу.

Марія.. Страшенно вп. Ангелок, безпорядний командир.

Ангелок. А ви, той, лучче помагайте. Несіть оце туди на той стіл.

Марія. Слухаю. *Бере виняту з валізи частину каси й несе її до столу.*

Іван. Ангелок, не захоплюйтесь дуже, не захоплюйтесь, розсиплете.

Ангелок, *звеважливо*. Не турбуйтесь! От чорт! . . . *Розсипав*.

Іван. Бачите. Ну, нічого, трошки . . . Треба переносити по-трошки.

Марусю, ви переносьте шріфт. Добре?

Марія. Все, що скаже начальство!

Ангелок, *серйозно*. В такому разі, той . . . от що . . . Пострівайте. Маріз і Іван лукаво переглядаються. Ага, так. Так ви хочете, так? Ну, беріть, беріть. Кладіть на той стіл. Тут по літерах пакунки. Яка це літера: „ж“?

Марія. Так точно, пане Ангелок!

Ангелок, *поважно*. Так. Умгу.

Марія. Куди скажете класти?

Ангелок. Там у касі знайдіть „ж“ й висипте у скриночку. Та не розсипте, бо ви . . . Знаю вас . . .

Марія. Слухаю, пане Ангелок!

Вбігає Ніна, щось жсуючи.

Ніна. І я, й я! Що мені робити?

Марія. Цілуй швидче Івана!

Ніна. Через що?!

Марія. Та ти ж питаєш, що тобі робити.

Ніна. Ай, дай мені спокій! *Вередитво*. Іване, що мені робити? Я теж хочу помагати.

Іван. Добре. Зараз. Іди сюди. Дивись. Бери ось ці пакуночки. Розумієш?

Ніна. Розумію.

Іван. Тільки обережно бери, щоб не розсипати. Прочитай, яка літера надписана там, потім ту літеру знайди там, у касі, й висипай.

Ніна, *дуже вважно*. Добре.

Марія, *підходячи, тоном Івана*. Потім вернись, нахились над валізкою, простиagnи руки, візьми пакуночок — та обережно, помалу, щоб не розсипати. Одхились, повернись і йди до каси. Розумієш?

Ніна. Іване, скажи їй, щоб вона не чіплялась до мене! Що це таке?

Іван, строго. Марусю! Не смійте чіплятись до Ніни. Йди сюди, я тебе пожалію.

Ніна, лащається до його. Вона цілий вечір сьогодні шпигає мене.

Іван. Ах, бідна моя дитинка! Голубити її. От я їй задам!

Ніна. І говорить усякі дурниці про тебе.

Іван. Нехай, нехай, я їй покажу говорити про мене дурниці!

Марія. Ну? От і знайшла собі роботу. Бачиш, дурненька. Я ж казала.

Ніна. А ти роботяша! Ну, ю буду цілувати, ю буду. А що? Ага?

Іван. Гм! Тільки дві роботи все ж таки важко робити. Або цілуватись, або шріфт розкладати.

Ангелок. Ну, от той . . . цілються!

Марія. Нічого, Іване, ми поділимось. Ви цілуйтесь собі, а ми будемо шріфт розкладати.

Ангелок. Ну, треба поспішати! Що справді . . . цілуватись! . . .

Ніна. Ну-ну, Ангелок! Ми вже будем робити . . . У, та важкі які! Яка ж це літера? „К“. Тепер туди. Іване?

Іван. Туди, туди. Ти носи, а я буду тобі подавати.

Марія. Може, вже ю мені подаватимете, коли ваша така ласка?

Іван. Прошу, з великою охотовою.

Ніна. Ага, тепер і тобі! А сама сміялася!

Ангелок, строго. Тільки швидче, швидче. Не рано. Іване, не розсипте, обережно.

Іван. Добре, добре.

Ніна. Ангелок — справжній генерал!

Ангелок, самовдоволено, трошки засоромившиесь, поспіхався. Генерал? Самі ви генерали. Коли ж з вами никаке не можна . . . Цілються, наприклад. Тут кожна хвилина можна сказати, той . . . А вони . . . Революціонери!

Марія. Так їх, Ангелок, так! Що, справді, затіяли тут?

Михась, швидко входить, схильовано шопотом говорить. Жандарми йдуть! Поліція! Тікайте!

Всі на мене кам'яніють.

Іван, зразу, швидко підвісь, твердо, рішуче. Далеко?

Ніна, з ехахом, шопотом. Ой, Боже май!

Михась. Ні, не далеко . . . Ху, не можу . . . говорить. Ідуть уже сходами. Заняли всі виходи. На подвіррі поліція. Я думав, не до нас. Слідкував увесь час із парадного.

Ангелок, без ладу починає пхати собі в кишеню шріфт. Я так і знав! Я так і знав! Що ж тепер? Га?

Іван, рішуче, сильно, зовсім іншим голосом і тоном, ніж звичайно. Перш за все, не хвилюватись. Ми маємо ще час. Ангелок, одчиняйте двері на балкон! Швидко! Та киньте шріфт, на якого біса він вам. Марусю! Драбинку. Ніно, не хапай мене за руки, не трусишь. Нічого страшного нема. До Михася. Вони були далеко від нас?

Михась. Поверхи на три нижче. Тепер уже, мабуть, підходять.

Марія, винявши з буфету мотузяну драбинку, підносить її Іванові, серйозним, але майже спокійним голосом. Ось є. Що далі?

Іван. Давайте. Бере драбинку й біксить із нею до Ангелка і з ним разом одчиняє двері на балкон. Вибігає туди. Видко, як приїзжує драбинку.

Марія, вибігає в сіни.

Михась. Куди ви? Вони зараз будуть дзвонити!

Ніна, стойте, злякано труситься, прислухається.

Іван.. Готово. Можна спускатись. Ніно, йди! Де Марія?

Ніна.. Вона . . . вона вийшла.

Іван, сердито. Що за дурниці! Куди? Для чого?

Марія, вибігаючи з одяжкою в руках, до Ніни. Бери своє пальто, одягайся. Іване, ваше пальто, капелюх.

Іван.. А ваше ж де?

Марія. Я встигну. Драбину приробили? Ну швид . . . Голосний дзвінок, усі застигають.

Іван, шопотом, спокійно. На балкон. Швидче.

Марія, пхає Ніну. Швидче, швидче, ради Бога!

Іван. Михась, Ангелок, спускайте жінок! Вони зараз будуть ламати двері. Ми не встигнемо. Я піду їх затримаю.

Марія, спокійно, твердо. Ви не маєте права цього робити. Подивіться на Ніну. Беріть її і спускайтесь. Я задержу.

Дзвінок, і зараз юсе гупання у двері, жіночий крик.

Марія. Вони ламають. Олена Карпівна прокинулася. Швидче, я вам кажу!

Ангелок, розгублено хапав Ніну й тягне її до балкону. Ходімте, ходімте!

Ніна. Іване, Іване! Я не піду без Івана!

Марія, пхаючи Йеана. Та йдіть же вія! Ах, Господи! Михасю, чого ж ви??

Михась. Я зостанусь, я задержу.

Ніна. Іва—не!

Іван, хапав її й майже виносить на балкон.

Марія, злісно штовхав Михася до балкону. Йдіть же, я вам кажу. У вас старий батько. Швидче! Чуєте? У кватирі тупотіння ніг, дзвінок.

Михась, махнувши рукою, вибігав.

Марія, біжить у передпокій.

Іван, ще раз виглядає, зачиняє за собою балконові двері і зникає. Чути голосні балячки, брязкіт острогів, вазискі кроки; шамотня.

Марія, йдучи попереду ександармів і поліції. А це моя кімната. Спокійно гупиняється і стоїть.

Сталинецький (років 38, з довгою, викоханою, чорною бородою), дуже ввічливо, майже ніжно. Ага, це ваша кімната? Дуже приемно, дуже приемно. Мила кімнатка.

Перший поліцай, знаходить на столі шріфт і зараз єже підносить до Стalinського. Тіографія, ваше високоблагородіє!

Сталинський, жсаво. А-а, шріфт? Он як! Багато?

Перший поліцай. Так тошно, порадошно. Показув рукою на стіл.

Сталинський. Ага, це тільки-що очевидно, принесений. До Марії дуже привітно, добродушно. Правда?

Марія. Хиба вам не все-одно, коли принесений?

Пристав, розглядаючи валізну. Пудів зб' три буде. До поліцай. Двері на балькон подивись! Жсаво!

Другий поліцай. Там какаясь біла вещ, ваше високородіє.

Пристав. Подивись! Корніенко, книжки передивись! Шріфт у одне місце. Та не розкидати мені!

Сталинський, ходить по кімнаті й уважно роздивляється. До Марії ласкаво. А чия ж це друкарня, дозвольте спитати?

Марія. Моя.

Олена Карпівна, входить, закутана в велику хустку. Зачувши слова Марії, гордо, величаво. Прошу не вірити. Ця особа живе тут у гостях. Кватиря моя. Ця кімната моя, і друкарня моя.

Сталинський, з ласкавою й серйозною посмішкою. Ах, ваша? А дозвольте спитати: для якої потреби ви маєте в себе друкарню?

Олена Карпівна. То мое діло. Тільки я вам заявлю ...

Марія. Олена Карпівна, ну, на віщо ви це?

Олена Карпівна. Я вас не розумію, Маріє Антонівно ...

В цей час другий поліцай знаходить драбинку і кільче знаками туди пристава. Пристав через якийсь мент вертається з драбинкою в руках у кімнату і прямує до Стalinського.

Пристав, тихим голосом. Мотузяна драбинка!

Сталинський, жсаво. Де була? На бальконі? Значить, вони тудою тільки-що втекли! Що ж ви мені показуєте її? Свистіть моментаально. Вони ю-тут на подвіррі, в сусідніх кватирах. Обшукати ввесь будинок.

Пристав. Слухаю, ваше високородів! До поліцаїв. Подати свисток надвір! А ти, Сіашов, біжи на вулицю. Стій, я сам! Вибігає.

Сталинський, до Олени Карпівни й Марії. На великий жаль, доводиться турбувати вас такої пізньої години, але що зробиш. У тих кімнатах нікого більш немає?

Олена Карпівна. Немає. *Раптом.* Я сподіваюсь, що ви, арештовуючи мене, дозволите мені взяти з собою необхідні речі, а також євангеліє?

Сталинський. О, будь ласка, будь ласка! Але ви зовсім даремно гадаєте, що я вас буду арештовувати. Абсолютно непотрібно. Я от попрохаю тільки шановну паню поїхати зо мною на пів годинки в управління, — ми там напишемо протокольчика. Шріфт, розуміється, ми мусимо забрати в вас. Це вже прошу вибачити мені, але ви не маєте промислового дозволу на хатню друкарню?

Олена Карпівна. Ні, не маю.

Сталинський, тим же ввічливо-серйозним тоном. Ну, от бачите. Значить, ви незаконно в себе, без дозволу тримаєте промислове приладдя.

Олена Карпівна. Хиба я не маю права тримати в себе промислові речі?

Марія. Ах, Олена Карпівно, пан жандарм глузує з вас, а ви . . .

Сталинський, поспішно, навіть із образою в голосі. Бог з вами, Бог з вами! Де ж ви тут бачите глузування? Я цілком серйозно говорю, що не маю за що арештовувати шановну паню. А шріфт мушу конфіскувати. Вас же попрошу зо мною на пів годинки для протоколу.

Пристав, вбігаючи, радісно. Дозвольте доловити. Злочинці спустились у кватиру під сею. Вони арештовані!

Сталинський. Ага! Чудесно, чудесно! Так прошу вас, шановна пані! *Показув-* рукою *на двері.* До пристава: А ви тут самі докінчите трус.

Пристав. Слухаю.

Сталинський, погладжуючи бороду рукою й задоволено посміхаючись, помалу виходить за Марію й Оленою Карпівною.

Завіса.

ДІЯ ДРУГА.

Кабінет жандармського підполковника Сталінського. М'які фотелі, шафи з актами, бібліотека, портрети царів, стіл. Одні двері у прийочну, другі в сусідню кімнату. Велика шафа з скляними дверцями, запнутими зсередини сітчатим серпанком.

Ніздря (років 50, високий, худий, з понурими чорними вусами і хмарним лицем п'яниці), стойть біля шафи і тримає в руці табакерку з табаком, з якої часом нюхав. А ти думаєш, ти на старости літ не дойдьош до тетої шкафи? Дойдьош. Каїн доведе!

Вахмістр (молодий, франтуватий). Я на казньоної службі: мені він нічого зробить не в силах. *Прибирає на столі.*

Ніздря. Хто? Каїн не в силах?! Понімаеш ти з носа та в рот. Та Каїн, брат, тобі кого хоч, самого генерала, как схоче, в острог посадовити. „Казньоная служба“. Він тобі з кого хоч, з усіх апостолів Юд може поделати. Я по какой причині в нього на шкафном положенії состою? Га? Я до Каїна, знаєш, хто був? Га?

Вахмістр. Та чув, машиністом.

Ніздря. Так отож понімай! А познакомився з цим Каїном, і що получилося. Га? Достойн я, щоб мені полові у трактирах по морді били? Совершено унольне достойн. А кто причина? Каїн. Та ти мене, бувало, ножем ріж, вогнем печи, щоб я товариша виказав. А тепер? Гм! „На казньоної службі“. Ну, згадаєш мое слово: уб'уть Каїна.

Вахмістр. Хто?

Ніздря. Найдутться такі. Та ти перший можеш убити, знаєш ти це, чи ні? Посміхаєшся? А от згадаєш мене: Хіба це офіцер как офіцер? Це діявол. Верно, діявол. Нечистий дух. Ти смотри: другі офіцери як спольняють службу? Прийшов, позанімався, скілько полагається, того допросив, тому приказав, там написав, напився чаю, покурив і пішов додому. Так? А тетот? А тетот не-е. Тетот не довольний тим,

що чоловік спідить у тюрмі год, два, три, що, може, здоров'я потеряв. Йому то наплювати, йому що допрос? Йому душу всю свою давай! Понімаєш? У душу йому нада залисти, сковирнути й, обплутати, обснувати, як павуку. От що йому нада! От він мене в шкафу садовить, щоб я записував і підглядав за арештованими. І сижу, сукн син, сижу! Скаже задушить своїми руками — і задушу. А як він насилував тут оту, що потім повісилась у тюрмі, хіба ж я не спідів отут у шкафі й не бачив того? Бачив і не пікнув. А спробуй я пікнуть про це, так іменно, що тільки пікнув би.

Вахмістр. А в шкафі ж таки чхаєте?

Ніздря. Ну, а ти не чхнув би, як би бачив, що чоловік от-от лізе сам у павутиння? Га?

Вахмістр. Так ви ж проти служби? Зміну, значить, делаєте?

Ніздря. Яка служба? Хіба на службі полагається чоловіка заплутувати? Када він винуват, — допроси його, суди, в тюрму одправ. А не соврашай його душу страхом і обманом.

Вахмістр. А Каїн на цей щот зволоч порадошина, то, правда.

Ніздря. У-у, сатана, нечистий дух! Стой, кажись, сам іде. Його голос! Оце, значить, уже тих мовчунів на допрос привезли. Хова в кишенню табакерку. А молодці! Сім місяців б'ється з ним і ні одного слова не добився. Тш-ш!

Сталинський, входить; різько, сухо, строго: Приготовлене все?

Ніздря, весело, з м'якою, запобігливою посмішкою. Так точно, ваше високоблагородіє!

Сталинський, до вахмістра. Впусті паню Чоботарь.

Вахмістр, мовчики повертається й виходить.

Сталинський. А табакерка де?

Ніздря. Дома зосталася, ваше високобл... Василь Павлович.

Сталинський. Чхати не будете?

Ніздря. Боже борони. Василь Павлович! Що ж я служби не по-німаю, чи как? Ну, согрішив у той раз, так хто, Василь Павлович, не грішний.

Сталинський. Ну, на місце. В будку! Марш!

Ніздря, зпрка на його, одчиняє шафу й залишає у ней.

Сталинський. Нашпір, перо. все є?

Ніздри. Так точно, Василь Павлович. Прикажете замкнутись?

Сталинський. Замикайтесь.

Ніздря, зачиняє за собою двері шафи.

Сталинський, сідає за стіл, готує теку з паперами.

Вахмістр попереду, за ним Ніна, схудла, змарніла, з болячими широкими очима, в теплій, в'язаній блузці й дитячій, теплій в'язаній шапочці. Вахмістр пропускає Ніну вперед і виходить.

Сталинський, прибирає вигляд простої добродушної людини, ввійдеє встав, подає стільця. Сідайте, будь ласка. Вібачайте, що потурбував вас. Знаю, знаю, лаєте мене, а що ж я маю робити? Ну, так як і сьогодні мовчатимете?

Ніна, мовчить і засува руки в рукав, — видно, їй трошки холодно.

Сталинський. Вибачте, вам, здається, трошки холодно? Може, дозволите скляночку чаю? Я гадаю, що це така штука, що їй од жандарма можна приняти. Га? Дозволите? Надушиє туфлика дзвінка.

Ніна, мовчить і дивиться повз Сталінського.

Сталинський, смеється. Ну, ви ж і запеклий народ! До вахмістра, що виходить. Дві склянки гарячого чаю! Вахмістр виходить. Так. Ну, так що ж мені робити з вами, мовчунами мілыми? Мені наказано начальством покінчити вашу справу за всяку ціну. А як ти його скінчиш, коли ви такі нешохітні? Я б уже й сам одчепітись од вас радий, аби мені хоч дві-три чисто формальні графи заповинить. І тоді Бог з вами, відчепітесь ви від мене. Добродушно смеється. Ну, на

формальні запитання будете відповідати? Де родились, де вчилися? Тут же нічого страшного немає. Га?

Ніна, не рухаєтесь, мовчить.

Вахмістр із чавком, ставить на стіл, виходить.

Сталинський, підсновуючи склянку Ніні. Прошу, будь ласка, погрійтесь.

Ніна, не дивитесь на чай, мовчить.

Сталинський, з захопленням смеється. А, Й-Богу, мені це подобається! Я це люблю. Таких противників я люблю! Оде видержка, сила, строга тактика! Прекрасно, прекрасно! І скажу вам, так, знаєте, по-щирості, не по-жандармськи, а по-людськи (*озирається, тихіше*): держіться раз-у-раз такої тактики. Мовчіть, і ні пари з уст! Головне, ні одного звуку, ні одного слова. Для нашого брата, жандарма, нема нічого гірше, як отаке абсолютне мовчання. Це, я вам скажу, вбійча, безнадійна штука. Туман, непроглядний туман! Я, по правді сказати, зовсім поганий жандарм, мене таке мовчання вводить в апатію, й я готов так-сяк замазати справу і швидче зіпхнуть її з рук. Як от з вами. А от є в нас такі поети жандармського діла, яких така, як ваша, тактика доводить до сказу, до хвороби. Й-Богу. Нехай арештований бреше, вигадує, заплутує, нехай лається, аби не мовчав, аби подавав голос одним-двою словами, „не знаю“, або „не хочу відповідати“, або щонебудь. Тут, розумієте, з психологічного боку важко отаке подавання голосу. Розумієте? Бо коли арештований каже: „не знаю“, або „не хочу відповідати“, то цим він усе ж таки відповідає. Він уже входить у певний контакт із слідчим. Ви розумієте цю ріжницю? Розумієте?

Ніна, мимоволі з цікавостю починає слухати й киває головою.

Сталинський. Ні, ви розумієте саму ідею цього? Розумієте?

Ніна. Розумію.

Сталинський. Тут одне-два слова, кивок головою їй уже тоді піде. А от з вами просто біда. Але ви молодці! Аж школа, й-Богу, що вам доводиться все ж таки дорогенько платити за принципи. Наприклад, ваш чоловік . . . чудесна, значна, сильна особа. Але . . . (сумно хита головою) тюремний лікарь казав про його непримінні річі.

Ніна. *трівожно дивиться на його.*

Сталинський. Не знаю, чи буду я ще з вами бачитись: чи варто вам це казати.

Ніна. *трівожно.* Він хворий?

Сталинський. Ні, так, щоб дуже, не можна сказати, але . . . в його ж починається туберкульоз. Ви це, мабуть, знаєте? Йому треба якомога швидче з тюрми вийти.

Ніна, *гаряче.* Господи! Так випустіть же його!

Сталинський, *посміхаючись.* Будь ласка! Так ви ж самі не хочете виходити. Як же я вас випущу, коли я не можу пустих формальностей записати? Наприклад, я й досі не знаю, коли ви подружились?

Ніна. Ну, три роки.

Сталинський. Ну, от бачите, три роки. А ваша шановна тіточка каже, три з половиною.

Ніна. Ну, може, три з половиною.

Сталинський. О-так-о! „Може, три з половиною“. Та мені ж треба точно це знати. Ви, здається, живи тоді в Полтаві?

Ніна. В Полтаві.

Сталинський. Але подружились ви ще до знайомства з Михайлом Буначенком?

Ніна. З Буначенком? Ні, ми познайомилися з Буна . . . *Зліжано замовкає.*

Сталинський. Ну, от, ви і злякалися уже. Так я і зінав. Ну, що тут такого, що ви знайомі? Це ж не революціонер, а мирний обиватель собі.

Ніна. Я не можу відповідати вам. Одністіть мене!

Сталинський. Як хочете, як хочете! Я тільки в ваших інтересах
Чим довше я не зможу зібрати про вас формальних відомостей, тим
довше ви сидітимете. А здорога вашого чоловіка від того не по-
кращає. Як хочете. Наприклад, мені треба чисто таку . . . пусту
справочку: за скільки день до того, як у вас у кватирі була друкарня,
ви з вашим чоловіком їздили в Миронівку?

Ніна. Вибачте, в нас ніякої друкарні не було!

Сталинський. Ах, простіть, я не так висловився. Як ми прийшли
до вас на кватиру, за скільки день до того ви виїхали?

Ніна. Я не знаю, пустість мене.

Сталинський. Ви не хочете відповісти, чи не знаєте?

Ніна. Я не хочу відповідати! Чи, той, я не знаю . . . Я ні про
що не знаю. І я не хочу відповідати. І пустість мене! Я вас прошу . . .
Я не можу . . . *Говорить із слезами в голосі.*

Сталинський. Добре, добре! Я ж нічого. Зараз вас одведуть, ви
не хвялюйтесь. Дзвонить. Я ж тільки вашого добра хотів . . . Не
я сиджу, а ви . . . Я тільки службу виконую. *Вахмістрові*, що входить.
Одвести паню Чоботарь у прийомну. Прощайте. Ще раз вибачте, що
потурбував.

Ніна, не уклонившись, хапливо виходить.

Сталинський, тихо до вахмістра. Пострівай. Івана Чоботаря. Під
час допиту я викличу Марію Ляшківську. Потім подзвоню три рази.
Чуєш? Тоді ти ввійдеши і скажеш, що мене негайно просить до себе
на хвилінку генерал. Чуєш?

Вахмістр, тихо. Слухаю. *Виходить за Ніною.*

Сталинський, швидко підходить до шафи, відчиняє. Про Буначенка
записано?

Ніздря. Так точно, Василь Павлович. Напрасно тільки пустили її
так швидко, вона б іще сказала. Уже була на мазі.

Сталинський, мовчики відходить. Замкніться.

Ніздра, хапливо зачиняється.

Входить із вахмістром Іван, дуже схудлий, зарослий бородою, під очима сині западини, часто кашляє, беручися за груди. Йде помалу, слабко тримаючись на ногах, як людина, що недавно встала після тяжкої хвороби, горбиться.

Сталинський, попереднім своїм тоном, м'яко, добродушно. Прощу сідати. Дуже, дуже мені прикро, що доводиться турбувати вас, але що ж зробиш? Мене турбують через вас. Ну, що, як ваше здоров'я?

Іван, сідає помалу, немов сам у хаті, виймає цигарку.

Сталинський, поспішно витягає сірники, запалює й підносить. Прощу.

Іван, ніби не бачучи, таксамо не хапаючись, запалює свого сірника й закурює.

Сталинський, сміється. Ех, панове, панове! І сміх із вас, і горе, і жаль на вас дивитись. Самі собі шкодите, а нас катами називаєте. Дививсь я оце на вашу дружину й думав собі: ну, за що ж хоч одя дитина страждає? Кому це потрібне? Молоде, невинне, сидить у тюрмі, тужить. Ех, ви! Вважаєте себе за людей гуманних, чулих, чесних, а робите таку жорстокість над найближчими вам людьми. Егоїсти ви, мої панове, тай більш нічого! Егоїсти й боягузи! Нема в вас ні гідності, ні чести: нащакостять, нашкодять, а потім ховаються за спідницею, примушують за себе майже дітей страждати. А що, не так? Ну, за що, для чого ви держите в тюрмі вашу жінку? Я вам кажу: ну, дайте мені відповідь на два, на три чисто формальні запитання, й я випущу вашу жінку. Ні, не хочете, нехай, мовляв, і вона сидить зо мною. Неправда хібá? Ні? Ага, тут вам легко мовчати, я знаю. Ні, коли ви такі герої, коли ви такі сміливі люди, так виходьте на бій отверто, груди на груди. А ну, я вам даю слово, що як тільки ви заговорите, так моментально я вас накрию, й за два допити довідаюсь усе, що мені треба. Хочете, заклад? Бачите, я чесно пропоную вам бій і відкриваю вам свої картки. Ну?

Іван. сидить і поводиться так, ніби нікого в кімнаті, крім його, нема: курить, подивляється навколо, позіхає, кашляє.

Сталинський. Ну, правда, чесність у вас не в пошані, я знаю. Вибачайте, що про таку нісенітницю забалакав. Джентльменства ви також не розумієте. Ви розумієте тільки страх. Правда? Ну, в такому разі чого ж ви бойтесь? Щоб не сказати на самоті зо мною чого-небудь, зайвого? Бойтесь, щоб товариші в чомусь не запідозріли? Добре. Я можу покликати сюди ваших товаришів. Говоріть при них. Згоджуєтесь? Мовчання — знак згоди. Чудесно. Зараз покличемо ваших товаришів, як вам так цього хочеться. *Дзвонить.* Можна це зробити для вас... *Вахмістрові, що входити.* Попрохай сюди паню Марію Ляшківську. Швидко! *Вахмістр входить.* Вп нічого не маєте проти сеї особи?

Іван, ніби не чує.

Сталинський, цинічно смеється. Приємна дамочка! Але по правді. ваша жіночка мені більш подобається. Таке собі пухеньке, м'якеньке. Вона в вас, здається, лоскоту бойтесь? Га? Я її трошки обняв, а вона зараз же зовсім по-дитячому сміяється почала... Хе-хе-хе!... Пильно дивиться, жде, іншим тоном. А, правда, з мене немудрий жандарм? Ви собі сидите й думаете: якими дурницями хоче мене розсердити. щоб моя жінка та під поганими обіймами жандарма засміялась. Правда. так думаете? Але я вам скажу: буває, що її сміються, буває, ви не думайте. Може, не зовсім хочеться сміятись, а коли треба, — розумієте, треба! — то і з жандармами смеється. І не тільки сміється, а буває дещо й більше. В жінок це буває. У їх серці ще більше. Вона готова свою честь ради коханого, в жертву принести. А ваша дружина, здається, любить вас дуже. Га? Смеється. *Входить Марія, не пізнає Івана, підходить до столу.*

Сталинський, біжить їй на-зустріч, дуєє привітно. Прошу, прошу! Сідайте, будь ласка. Вибачте, що турбую вас... Ось тут...

Іван, підводиться, поспіхаеться до неї, простяга руки. Невіде не пізнаєте?

Марія. Господи! Та не може бути?! Хана його руку, не випускає, едивляється. Боже, що ж вони з вами зробили? Я чула про вашу хворобу, але не уявляла ...

Сталинський. Вибачайте! Добродій Чоботарь висловив бажання, щоб я покликав когонебудь із товаришів, і тоді він буде давати відповіді.

Марія, швидко, здивовано дивиться на Івана. Ви справді ...

Іван, ніби не чувши цього. Ну, як же ви живете?

Марія, зрозуміла Івана. О, я прекрасно! Панам жандармам не так легко довести мене до такого стану, як вас. Та ви сядьте, вам, відко, і стояти трудно, а тут іще в такому чудовому місці, як оце.

Сталинський. Ви, панове, самі винні. що губите своє здоров'я. Я вам давно раджу ...

Марія. Ви були в лікарні?

Іван. Трохи був.

Марія. Запалення легенів?

Іван. Та здається. Неважно. Ну, як там Ніна? Бачите її коли-небудь?

Марія. Як же, майже щодня! Нічого, добре себе почуває. Не турбуйтесь!

Сталинський. Мушу перебити вашу розмову, вибачте, ради Бога. Але ж я вас тут скликав не для побачення. Пан Чоботарь виразно сказав мені, що може відповісти на мої запитання тільки при свідках. Я ...

Іван. Скільки ж це ми не бачились?

Вахмістр, входить, до Сталінського. Ваше високоблагородіє, їх пре-восходительство просять вас на хвилинку до їх у кабінет у екстреному ділі.

Сталинський. Зараз?

Вахмістр. Так точно.

Сталинський, невдоволено. Гм . . . чорт . . . Я занятий тепер.

Вахмістр. Просили. Приказали сказати, дуже екстремо.

Сталинський. Добре. Зараз іду.

Вахмістр, виходить.

Сталинський. Мушу протягти ваше побачення. Сподіваюсь, що за це ви будете, принаймні, привітніші зо мною? *Приємно посміхається й виходить.*

Іван. Гм! Що це значить? Га?

Марія, *ніжно перекривляє його*. „Гм“! Такий і зостався. Але, Господи, як змінився! Я просто не відзнала. Борода ще ця!

Іван. Не дозволяють стригтись. Ну, як же ви? Але постійте, що значить, що він лишив тут нас удох, без варти? Це щось . . .

Марія. А, та чорт з ним! Дайте на вас як-слід подивитись. Я ж стільки думала про цей момент, стільки в'являла, як ми зустрінемось, і ніколи не думала, що це так буде. Господи, бідний ви мій, хороший! Ах, що там за церемонії! *Радом, сильно обнімає й жагугче цілує.* Все-одно! Нехай тепер.

Іван, *вразисено, розгублено*. Гм! Що ж це? . . .

Марія. „Гм“. А ви що думали? Що ж ви в'являли? Що я не навиджу вас? Що раз-у-раз ненавиділа вас? Ну, почекайте, це погім. Я щось хотіла важче сказати . . . Поки можна. Чекайте. Він зараз може прийти і . . . Чекайте. Ох, я не знаю, від чого почати. Таку масу треба сказати, що все розбігається. Чи в вас білизна є? Ні, не те, дурниці я кажу. Ага. Ну, як друкарня? Де вона? Чути чхання.

Іван, *озирається*. Хтось, здається, чхнув тут?

Марія, *теж озирається*. Ні, то, певне, в сусідній кімнаті.

Іван. Пострівайте . . . Ви скажіть мені . . . Я не . . . я не розумію . . . Я . . . Що це було?

Марія. Ах, ви мій благочестивий! Ну, що ж це було? Як ви гадаєте? Я вкусила вас, правда? Ні, я не можу бачити вас таким! Я

не можу. Невже ж не можна втечу зробити. Ніяк? Я на все готова, чуєте? Коли вам треба буде людину на смерть, на що хочете, пам'ятайте про мене. Чуєте? Я без ніяких жартів.

Іван. Тш! Треба... Я боюсь ласки цього Каїна. Чудесну назву самі жандарми йому дали. Ви майтє на увазі, ще ідейний їхній жандарм. Ви строго мовчите?

Марія. Не бойтесь. Так строго, що аж самій дивно й важко, а іноді страшенно з ним хочеться поговорити. О, я б поговорила!

Іван. Ні, ні, ради Бога ні слова! Ви не можете собі в'явити, що він може зробити з одним згуком вашим. Я дуже з цього приводу боюсь за Ніну, особливо, боюсь, щоб вона якнебудь не говорила про...
Чхання.

Іван. Тут хтось є! Я виразно чув.. Не треба нічого говорити. *Закашлюється.*

Марія, з тривогою дивиться на нього. О, що ж вони зробили з вами!

Сталінський, входить, задихано говорить. Ну, от і я. Ви не скучали без мене? Ну, мої панове, так як же? Будете відповідати?

Марія, суворо до Івана. Вам хоч лікарства дають якогонебудь опі мерзотники?

Іван. Яке там лікарство? Вчора з темного карцеру випустили.

Марія. Як? Хворого в темний карцер?!

Іван. А чого ж? Вони й мертвого посадовили б.

Сталінський. Вібачте, панове. Я все ж хочу вияснити...

Марія, голосно, з ненавистю, Іванові. О, з якою радостю я плюнула б у нахабні очі цього індивіда!

Сталінський, дзвонячи, ніби не зрозумівші. Ну, в такому разі, коли ви не хочете, я не можу гаяти часу. До Івана. Мушу вас попрохати вийти. *До вахмістра, що входить.* Проведі пана Чоботаря.

Іван, простягаючи руку до Марії. Ну, до побачення!

Марія, сильно стискаючи йому руку. До скорого побачення! Кла-
няйтесь там товаришам. Постараїтесь добути шапку-невидимку та
прилітайте до нас на жіночий корпус.

Іван. Добре, постараюсь... Бувайте здорово... *Починає кашляти й*
так, кашляючи й дергуючись за груди, виходить.

Марія, суворо хмарно дивиться йому всійд.

Сталинський. Туберкульозник, панійко, туберкульозник справжній.

Марія, раптом озирається й пильно, з ненавистю дивиться на його.

Сталинський, смеється. А от не видаєте. Хочеться страшенно, а не
смієте. Укусили б, та зубки сами собі підпилили. Ех, ви! Революціо-
нери! Хиба такі революціонери бувають? Ніякої в вас ні амбіції, ні
гордости немає. Сам страх. Вам можна плюнути в лицє, а ви мовчали-
мете з страху, щоб не попастися. Товариш явно помірає. А вони гордо
мовчать і смішною тактикою своєю женуть його в могилу. Ні, голуб-
чики, коли ви так багато говорите про боротьбу, так прошу боротись,
прошу, ну! От я вам говорю отверто, що як тільки забалакаєте зо
мною, так я вас зараз шиймаю. Ніймаю свою логікою, розумом, хитро-
щами. Ви в порівнянню зо мною — діти.

Марія. Слухайте, пане жандарме! Я чудесно розумію, чого ви до-
биваєтесь своїм нахабством. Але не думайте, що я заговорила через
ваш фокус. Я настільки не боюсь вас, що хочу раз на завше сказати
вам от що: коли хтонебудь з наших товаришів помре з вашої вини, то
можете записати це на свій рахунок і ждать одплати. Чуєте? Я теж
отверто заявляю вам це.

Сталинський. Чудово! Чудово! О, це мова справжньої революціо-
нерки! Нарешті, я почуваю, з ким маю діло. Я так і зінав, що така
жінка, як ви, повинна стояти на десять голів вище за всіх.

Марія. Ото я ж вам раджу запам'ятати те, що я вам сказала.

Сталинський. Запам'ятаю, запам'ятаю! Неодмінно. Будьте спокійні.

Марія. Ну, а тепер скажіть, щоб мене відвезли в тюрму. Більше з вами балакати не маю ніякого бажання.

Сталинський. Ну, чого ж ви так поспішаєте? Посидьте трошки.

Марія. Пане Stalinський! Ви не з дівчинкою маєте діло. Нічого від мене не дізнаєтесь, і нема чого гаяти часу.

Сталинський. Господи! Та хиба ж я сам не бачу, з ким маю діло? Мені просто цікаво, приємно хоч посидіти з вами разом. Ви думаете, чого я так часто кличу вас на допит? Думаєте, мені, може, потрібна ваша друкарня і вся ваша справа, яка, власне, нічого не варта? Дурниці! Мені хочеться вас бачити. Смійтесь, глузуйте, плюйте, я готовий до всього.

Марія, смеється. Це таки, справді, досить комічний номер. Драма для кінематографа: „Закоханий жандарм або лобзаніє Юди“

Сталинський. І повірте, що вийшла б драма не гірш усякої інчої людської драми.

Марія. Охоче вірю.

Сталинський. У нас, тут, у цій самій охоронці не раз одбувались такі драми, тяжкі, часом криваві, але від них страждали й жандарми.

Марія. Страждають і крокодилі, і паразити. Охоче вірю і в жандармське страждання.

Сталинський. Так, страждають. Бо жага, панійко, не знає ні соціальних, ні політичних перепон. не знає ні страху, ні законів логіки, ні, навіть, законів чести, нічого. Вона сама для себе ввесь закон. Ну, от я закохався в вас. Яке мені діло, що ви революціонерка, а я ваш воріг, жандарм. Мене це ще більш розпалює. Що з більшою огидою ви ставитеся до мене, то з більшою жагою я буду прагнути вас: Ну, і що ж мені робити? Ну, скажіть самі.

Марія. Ну, розуміється, покликати ваших унтерів, чи вахмістрів і за їхньою допомогою знасилувати мене, як ви це торік зробили з

Лукашевою. Нічого інчого для вас не застається. Цілком входжу в ваше становище.

Сталинський. - І ви не бойтесь?

Марія. О, Господи! Маючи діло з таким джентльменом, як ви, перестаєш узагалі чогонебудь боятись і до всього приготувався.

Сталинський, підходить до неї. Та-ак? А ви саме така, що можете довести до всякого безумства. Хоче взяти її за руку.

Марія, спокійно встав. Майте на увазі, пане жандарме, що завтра ж тюрма найде мене мертвою в камері, коли ви дозволите собі своє звичайне „безумство“.

Сталинський. Жага, я вам сказав, не знає ні страху, ні законів. Підступає до неї.

Марія, відступаючи. Пане Stalinський, коли в вас є хоч трохи порядності, покиньте ці дурниці й жарти.

Сталинський. Ото ж то ѿ горенько, дорога моя, що це не жарт. Ви мусите бути моєю. Я цілих шість місяців здеркував себе ѹ був порядний, але далі, вибачайте, не маю вже порядності. Звичайно, я міг би взяти вас за першим же допитом, як я брав і інших ваших революціонерок, але . . .

Марія, з огидою і гнівом. Брешете ви, мерзотники!

Сталинський. Я вам можу доказати, коли хочете.

Марія, відсовуючись назад. Я буду кричати!

Сталинський. О, скільки хочете. Ви можете бути спокійні — нас ніхто не потрівожить.

Марія, з ясахом і одчасем озираючись. О, Боже мій!

Сталинський.. Я шість місяців кричав: ..О, Боже мій!. Тепер ви трошки покричіть. Я вас попереджав, я радив вам не затягати справу. Ви все відмовчувались? Ну, треба ѹ заплатити за мовчання. Раджу вам заспокоїтись і не доводити діла до унтерів. Підходить до Марії.

Марія, відступає, шукає очима вікон.

Сталинський. Ні, серенько, втекти абсолютно нема куди. Повірте все мені.

Марія. Ви, значить, присуджуєте мене до смерті? Так?

Сталинський. Ну, що ви, що ви! На віщо такі страшні слова? Дозвольте вам не повірити. Дозвольте думати, що ви самі не тає то вже цього бойтесь, що ви цього ждали і приготувались. Коли б ви так уже боялись, то я вихід давав. Я вам натякав, що друкарня вам коштуватиме дорого.

Марія. Ага, все діло значить у друкарні? *Ступає до його*. В такому разі можете кликати своїх унтерів! Кричить. Гей, ви там, ідіть помагати вашому обер-мерзотникові!

Сталинський. Легче трошки. Ви ж можете так собі горлонько по-псувати. Яка жагуча, нетерпляча жінчина. Ще встигнете націлуватись мене. *Йде до столу, дзвонить*. От зараз і вахмістри будуть тут. Щодо мене, то я, знаєте, хотів би без свідків, але коли в вас такий смак то що робити. Ви, очевидчаки, любите пікантність? *Вахмістрові, що еходить, строго й холодно*. Проведі арештовану в жіночу кімнату й дай води. *До Марії*. Через п'ять хвилин щоб арештована була тут, чуєш?

Марія. Я вимагаю, щоб мене відправили, я не прийду більше сюди!

Сталинський. Ну! *Марія й вахмістр виходять*.

Сталинський. одчиняє шафу й випускає Ніздрю. Ну, є щонебудь? Дайте сюди запис.

Ніздря, віесливо. Нічого такого, Василь Павлович. Про діло зовсім не говорили. Все більш цілувались.

Сталинський. з цікавостю. А-а? А як пілувались? Як родичі, товариші?

Ніздря. Ну, родичі, Василь Павлович, на мою мненіє, так не пілуються.. Вона його так обнімала, та горнулася, що куди там жінці.

Аж мені, Василь Павлович, трошки душно стало. Мойо таке мненіє, що вона б вам піддалась, када б серйозно взялисъ. Азартна жіночка!

Сталинський, пробігав очима запис. І невже нічого про діло?

Ніздря. Прямо таки нічого, Василь Павлович! Вони почали було щось про друкарню . . . от тут і записано . . . та ви якраз увійшли, а вони замокли . . .

Сталинський. А ви не чхали знов?

Ніздря. Та Боже спаси й помилуй! Ото! Як же я можу? Один раз тоді согрішив по нечаянності. Так я тепер і дітям закажу . . .

Сталинський. Так. Добре. Так, значить, дуже про здоров'я клопоталась?

Ніздря. У, страх як! На смерть, каже, за тебе пішла б, на що угодно, аби тебе з тюрми вирвати. Надіється, стало бить, ще погратися з ним на волі. Бідо-ва жіночка! Сама перша йому на шию кинулась. У, бідова шельма!

Сталинський, ратом. Так, ну, марш назад. Верта йому папір і зачиняє за ним дверці. Дзвонить. Задоволено потирає руки, як людина, що придумала нову хитру комбінацію. Сідає за стіл і жсде. Коли входить із вахмістром Марія, лице стає лукавим, добродушним, він починає сміятись тихим, нечутним сміхом, не зводячи очей з Марії. Вахмістр зараз же виходить.

Марія, з щільно стиснутими устами сідає й мовчить, дивлячись убік.

Сталинський, не перестаючи хитро, добродушно сміятись. Ну, признавайтесь: я таки гарненько налякав вас? Га? Правда, з мене чудесний актор вийшов би? А все-таки мушу просити в вас вибачення. Згоджуєсь: спосіб доволі грубий, але що ж мені з вашим братом робити, коли ви всі такі вперті. Я теж людина вперта й мушу ту друкарню знайти, хоч пропади. Ну, мир. Га? Ото, їй-Богу, та невже ви й тепер іще думаете, що я справді хотів отаке безумство зробить? Ви ж самі бачите, що мені тільки друкарня потрібна. Тут амбіція

моя зачеплена, нічого не зробиш. І я, скажу вам отверто, до певної міри романтик, поет у своєму ділі. Я люблю його, я працюю, коли хочете, ідеїно. Люблю, грішний чоловік. Я ж сам колись був революціонером. Але ваша робота нудна і пріснувата. За вами полюють. А я сам люблю полювати. Ну, так от: я полюю за вашою друкарнею. Я мушу її, кажу вам, знайти! Так от, будемо, значить, на чистоту вести справу. Я говорю отверто: сеї справи не покину, я піду, на що хочете, я заморю вас усіх у тюрмі, вимучу, половину в могилу зажену, а свого досягну. Другий жандарм на моєму місці, я кажу щиро, покинув би, але я не покину. Але, знаючи її вас, я готов іти на компроміс: дайте мені тільки саму друкарню, і я вам усім дам волю. Хочете? Отверто і прямо!

Марія. *пильно дивиться на його.*

Сталинський. Серйозно, без ніяких хитрощів. Тільки друкарню, людей мені не треба.

Марія. Себто, ви пропонуєте мені провокацію, зрадництво?

Сталинський. Яким способом? Зовсім ні. Я пропоную вам дати мені друкарню. Так, як на війні: я вас переміг і вимагаю здати зброю.

Марія. О, на п'астя, війну ведуть не жандарми!

Сталинський. Чекайте. Що ви можете мати проти моєї пропозиції? Це тільки уступка з вашого боку. Ну, скажемо, навіть, невеличке зрадництво. Нехай навіть так. Так де ж ваша усталена готовість жертвувати собою для інших? І чого ви готові сидіти в тюрмі, почувати себе мучениками й героями, а дійсної жертви не можете принести? Розуміється, така жертва важка, але хиба ще не важче знати, що через твою моральну чистоту, через твій егоїзм страждають і гинуть близькі тобі люди? Для вас саме це повинно бути важче, коли ви такі альтруїсти. Кажу ще раз: друкарню я все-одно, так чи сяк, знайду. Я заморю вас, доведу до самогубства, доведу до справжнього зрадництва слабших із вас, а своєї жандармської чести не дам на поругу. У кож-

ного своя честь, дорога моя. Так чи не розуміщє, не альтруїстичніще приняти на себе невеличкий, майже зовсім невеличкий гріх, і тим увільнити своїх од страждання, хвороб, смерті й великих гріхів? Ну, скажіть самі.

Марія. І ви всіх нас випустите? Всіх?

Сталинський. Усіх до одного!

Марія. Зараз же? Завтра?

Сталинський. Ну, завтра, може, ѹ ні, але днів через три ви всі будете на волі.

Марія. А про друкарню зараз вам сказати?

Сталинський. О, ні! Можете після того, як вищущу.

Марія. Але це значить, що треба віддати ту людину, в якої зараз стоїть друкарня?

Сталинський. На віщо? Можете закопати друкарню денебудь у полі й тільки сказати мені, де її шукати. Зрозумійте ви, що мені тільки друкарня ваша потрібна. І через те вам не треба навіть товаришам своїм казати щонебудь про це. Хай закопають, а ви мене сповістите, ѹ більше нічого.

Марія. А потім ви знов усіх нас заберете?

Сталинський. Ну, знаєте! Все ж таки в нас є своя честь і совість.

Марія. А в чому гарантія? Ніякої чести й совісти я досі в вас не бачила. Чим ви можете поручитись, що так не буде?

Сталинський. Нічим, розуміється. Тільки логікою. Для чого я вас буду арештовувати? Щоб ви знов мовчали, а я скандалився перед начальством? Ви ж зрозумійте, що я в цій друкарні маю собі пристойний вихід. На віщо ж я знов зачіпатимуся з цею нещасливою для мене справою? Крім того, я вам даю слово офіцера . . .

Марія, посміхається. О, що найпевніша гарантія!

Сталинський. Але ж я вірю, що ви дотримаєте свого слова?

Марія. Ну, ви маєте трошки більше гарантії. Як я не дотримаю, ви мене можете арештувати, винаграти, знасилувати, в каторгу послати, що скочете. А я що вам можу зробити?

Сталінський. Ну, ви мене можете побити. Та не в тому річ. А чим ви рискуєте? Оддасте друкарню, за те всі погуляете на волі. Як не віритимете мені, то зможете ж усі повтікати.

Марія. А як саме випустите нас? Чистими, без діла, на всі чотири сторони?

Сталінський. Ні, попереджаю: візьму під догляд поліції. Без цього мені не дозволять випустити вас. Але це ж пуста формальність, як самі знаєте.

Марія, думає. І більше нічого від мене не вимагаєте?

Сталінський. Абсолютно нічого!

Марія, думає, мучиться, встає, сідає; рішуче, суворо: Ну, що ж, нехай так. Я згоджуєсь. Побачимо. Значить, через три дні ви нас випустите?

Сталінський. Так, так! Не пізніше, як через три дні. Мені ж треба деякі формальності, ви розумієте? . . .

Марія. Добре. Тепер я можу йти?

Сталінський. Так, можете. Дзвонить. Чекайте. А як саме ви мені дасте знати про друкарню? Може, напишете два слова: там-то й там-то. Просто місце схованки й більш нічого. Підпису не треба ніякого, я вже знатиму. Ну, якунебудь одну літеру внизу, замість підпису, щоб я все-таки зінав, що це від вас. Ну, скажем „А“. Добре?

Марія, думає. Можна й несвоєю рукою, а на машинці, наприклад?

Сталінський. О, як хочете, як хочете!

Марія. Добре, я напишу.

Сталінський, до вахмістра у дверях. Проведи їх. І всіх можна відправити назад. До Марії. Всього доброго!

Марія, ледве хитає головою й поспішно виходить.. За нею вахмістр.

Сталинський, задоволено посміхається, потира руки. йде до шафи й спускає Ніздрю. Ну, давайте, давайте. Точно записано?

Ніздря, весело. Так точно. Василь Павлович! Сміється. А, попалась пташка! Довго пурхала, а таки лапку встремила. Ну, ви ж, Василь Павлович, хоч кого можете обплутати. І дав вам Бог!

Сталинський, самовдоволено посміхається, ховає в кишеньку запис. Так, сьогодні вам, Ніздря, повезло. Пташечка попалась. Хе-хе-хе! Ну, занятій більше не буде. Можна погулять! Весело посміхаючись, виходить.

Ніздря. Да, поработали, можна сказати, з успіхом, совершенно упольне. Як Сталінський виходить, із ненависттю грозить йому кулаком, про себе: У — у, Каїн!! . . .

Завіса.

ДІЯ ТРЕТЬЯ.

Кімната Марії. Троян дверей: у передній, у їдалю. Обстановка з смаком. Телефон.

Марія, сама. Сидить за столом, обхопивши голову руками і хмарно задумавшись. Безсило кладе голову на стіл і якийсь час сидить так. Рантом склонюється, прислухається до сусідньої кімнати, звідки чуті голосів, підходить обережно до дверей у ту кімнату, слухає якийсь момент, потім щільно підходить двері і швидко йде до телефону. Бере рурку й говорить: 75—56. Будь ласка: 75—56. Так. Дякую. Слуха. Василь Павлович дома? Нема? А коли буде? Ага, так добре, дякую. Кладе рурку на апарат. Підозріло озирається, прислухається до сусідньої кімнати. Стук у двері. Поспішно сідає за стіл. Голосно: Вийдіть!

Ангелок, входячи. Ну, той, товаришко Маріє, ви не маєте права. Таке важне питання, не можна ж... Це ж, той... Узагалі, коли так...

Марія, сидить, прикладши руку до голови, слабким голосом. Товаришу, я ж вам сказала, що я хвора. Не можу я. Неваже без мене не можна сьогодні?

Ангелок. Не можна. Це дуже важне питання. Ми повинні серйозно обміркувати. В нас безперечно є провокатор, і коли кожний, як ви, то що ж буде? Це не той...

Марія, різко. Я не можу, я ж вам сказала! Мене голова болить.

Ангелок. Ми вам, той, ми аспірину...

Марія. Ах, ти Боже мій! Ідіть собі. Я не піду.

Ангелок, обурено знізує плащма й виходить. Ну, як так, то що ж...

Марія, сама; склонюється й бігає по хамі, потім йде до дверей і підслухає. Одбігає. Стук. Увійдіть!

Ніна, з серйозним, понурим лицем, із потупленими очима. Можна до тебе?

Марія, звичайним тоном. Можна, можна! Ти чого така ... поважна?
... Що сталося? Та сідай.

Ніна, уникаючи її погляду, не сідаючи. Я на хвилинку. Зараз піду.

Марія. Та що таке? Що з тобою? Та присядь же.

Ніна, не сідає, хвилюється, потім із успіхом. Ти не можеш вийти
від нас?

Марія. Оде маєш! Чого так?!
Ніна. Ти сама знаєш.
Марія, трівожно зиркає на неї, роблено-весело. Абсолютно, Муфтонько,
нічого не знаю.

Ніна, понуро, сперто-суворо. Ні, знаєш.
Марія, ще неспокійніше поглядає на неї. Та в чому річ? Що за
таемності?

Ніна, раптом дивиться на неї. А чого ж ти так зблідла?

Марія, сердито. Що ти вигадуєш дурниці? Різько. В чому річ,
кажи швидче!

Ніна, потупившись. Нехай тобі твоя совість скаже.

Марія. При чому тут моя совість? Що за комедія така? Кажи,
що таке. Що має сказати мені моя совість?

Ніна, сідає й раптом починає гірко плакати.

Марія. Ах, ти Господи, ну, що таке? Кажи, коли що знаєш? Ну,
годі, кажи ж уже, нарешті.

Ніна. Я ... знаю все.

Марія, по павзі, глухо. Що ж ти знаєш?

Ніна, тихо плаче.

Марія, злісно шарпа її за плечі. Ну, кажи отверто? Годі ревти, ну?

Ніна. Я читала ... твого листа.

Марія. Якого листа?!

Ніна. Що Іван тобі дав.

Марія, з непорозумінням. Іван? Коли?

Ніна. Сьогодні.

Марія. Я ніякого листа не одержувала, що в йому було?

Ніна. Ти сама знаєш.

Марія. Та кажу ж тобі, що не мала ніякого листа. Ну, що він писав?

Ніна. Що любить тебе.

Марія. Ну? . . . I це все?

Ніна. А що ж тобі ще?

Марія, *ралто м піднято, з положенням, бурхливо смеється, обніма* Ніну. Ах, ти, Муфтонько моя! Ах, ти, квіточко моя! Ах, ти . . . О. Господи! . . .

Ніна, *незрозуміло дивиться на неї.*

Марія. Так Іван мене любить? Іван сміє мене любить? Ах; поганець! Ах, зрадник! Ах, ви ж мої безмежно-хороші!!

Ніна, *образяється.* Розуміється, ти можеш собі сміятись . . .

Марія. Та як же мені не сміятись, Муфтонько, ти моя прекрасна? Як же мені не сміятись, подумай ти сама: твій Іван мене любить! Твій божественний, ідеальний, чудовий, препрекрасний Іван. Га? Та хто б не сміявся з радості, коли б його полюбив Іван? Та таки просто написав, що мене любить, та й годі?

Ніна, *образисно мовчить.*

Марія. От анатема! Скажіть, який хитрий: написати написав, а листа не послав. І мені ні словечка не сказав. І сьогодні за цілий день хоч би ж натякнув. Може, Муфто, ти помилилась? Та, може, то тобі той лист написаний?

Ніна. Ти все неправду кажеш.

Марія. А ну, покличемо зараз Івана. Хочечи?

Ніна. Так ти листа не мала?

Марія. Ні, не мала. Та й не матиму. Бо це ти все вигадала. Бе не міг мені Іван ні-сіло-ні-пало писати любовні листи. Оце ще маєте собі!

Ніна. Так я ж своїми очима читала того листа!

Марія. Ну, і що ж там було написано?

Ніна. Що він . . . Що він мусить тобі писати . . . що далі він не може мовчати . . . *Мовчить*.

Марія. Ну?

Ніна. Щоб ти не ображалась на його . . .

Марія. Ну?

Ніна. Ну, а більш я не встигла прочитати . . .

Марія. Ах, шкода! Ах, та й шкода ж! Може, далі вичитала б, що він мене дуже любить.

Ніна. Далі, мабуть, ще й було.

Марія. Мабуть, ти трошки дурнен'ка, моя дитиночко. Знаєш ти це? Ти так закохана у свого Івана, що починаєш уже виробляти дурниці. Фе, сором! Така велика дівчинка, а така дурнен'ка.

Ніна, посміхається. Еге ж! А чого ж ти так злякалася?

Марія. Як ти прийдеш до мене ще раз із таким страшенно серйозним обличчям, я знову злякаюсь. Обіцяю тобі. От побачиш. *Стук із передпокою*.

Марія. Ввійдіть! Ну, заспокоїлася трошки? Ти! Га? *Обніжас її*. Входить Середчук.

Середчук, низько уклоняється, трохи п'яненький. Я дуже звиняюсь. Я на маленьку мінutoчку. Добрій вечір.

Марія. Доброго здоров'ячка. *Вітається*.

Ніна. Драстуйте. Ну, як Михась? Ви були в його? Дали побачення?

Середчук. Дали, дали. Сьогодня вже бачились. Бачились, як-же. Нічого, просив кланятися вам. До Марії. А вам особливо казав поклонітися. Так і сказав напослед: „А Марії Антоновні особленно поклонітися”.

Марія, прикущено посміхається. Чого ж то так?

Середчук, хитро. Та так уже . . .

Ніна. Ну, як же він? Скучає дуже?

22252

Середчук. Та як же не скучати. Тюрма. поняткове діло. Ну, просив книжок йому. Він мене звиніть, я сьогодня трошки, знаєте . . . винув. хе-хе-хе. Не пив уже п'ятнадцять літ, як жона померла, так залишив, та от тепер. Що ж мені тепер? Все-одно пропадати.

Ніна. Ну, чого ж пропадати?

Середчук. Ну, так как же? Був один син. і того якийсь подліць, звиніть за вираженів, зашакував у тюрму. *Таємно, гнівно, шопотом до Марії.* Просив сказати вам, що неодмінно єсть предатель серед вас! Його предали неодмінно, і просив вам особенно це сказати.

Марія. Що ж у його є які дані, що серед нас є предатель?

Середчук. Єсть, єсть. Він докощається!

Ніна, *підходить до дверей, прислухається.* Уже, здається, перерва?
Весело виходить.

Марія. А які саме дані, не казав?

Середчук. Не казав. Не можна було, тут же сидіть сторожка. Дожився на старості літ, що з родним сином при солдатах бачиться треба, за рішотками. *Витирає сльози.*

Марія. Нічого, його швидко випустять.

Середчук. То ж є серед вас страшні люде! Свого, свого взяти і предать ворогам. Та такого . . . *Рантом скривлюється, з ненависттю, трясучись.* Та такого, такого . . . нада по куску різать, нада його пошматувати, сукнного сина! Це ж Юда Христопродавець, будь він проклит у всіх ділах своїх. *Зразу лякається, тихо.* Звиніть мене. по-жалуста. Ну, не можу я. не можу ніяк. Сидів оце у трактирі, балакав з знакомими, та як згадав, що він оце там за рішоткою, у камері, сам, а той, що предав його, гуляє собі, сміється, як згадаю. то так мене за серце взяло, що давай кричати на ввесь трактир . . . Бутильки побив, графинчик . . . Й-Богу! Повірите? І сам не знаю, що на мене таке найшло, нікада такого не бувало.

Марія. *хмарно.* Хиба йому так погано там?

Середчук. А чим гарно? Подумати собі: тюрма. І ще дуже просив переказати, щоб ви на свідання до його прийшли, щоб якнебудь віклопотали свідання, і прийшли. Дуже він за вами скучає. Любить вас дуже. „Марія Антоновна“, каже, „необикновенна жінщина, така“, каже, „тату, замічательна, добра, чесна“ . . . ну, словом . . . ви вже звініть мене; може якщо не так . . . улюблена він у вас. Ви вже не сердитесь, що . . .

Марія, сильвано посміхаючись. Ні, нічого. Що ж тут?

Середчук. І просив, щоб ви особенно береглися того предателя. І щоб товарини шукали його неодмінно. Він єсть серед вас. Серед вас, щоб шукали пильно!

Марія, підвідлячись. Скажіть, що знайдемо. Чуєте, так і скажіть, що я сказала, що предатель швидко найдеться! Що вже от-от підходить той час. Чуєте? Ну, а тепер, вибачте мені, я мушу вас покинуту, мені треба . . . *Простяга руку.*

Середчук, потискуючи руку. Нічого, нічого, я вже піду. Я зайдов, щоб переказати, дуже просив . . . До свідання. Так я йому так і скажу, що предателя ви найдете . . .

Марія. Так і скажіть . . . Прощайте.

Середчук. До свідання. Уклоняється й виходить. На порозі згадуєй шопотом. Забувся. Звиніть. Ще просив на пам'ять карточку вашу.

Марія, різко. Добре. Передам.

Середчук, винувато, злякано дивиться на неї, посовується до дверей. Звиніть, пожалуста. *Тихенько виходить.*

Марія, хапа себе за голову, наче хоче з люттю роздушити її. *Тихо, з мукою.* О, Боже!

В сусідній хаті чується веселий, хоровий спів, потім голосний сміх, знову спів. Входить Олена Карпівна, в капелюсі, в пальті, з маленькою валізкою в руці, з парасолем. За нею Ніна.

Олена Карпівна, до Ніни. Ти можеш, ти можеш, скільки хочеш слухати ці мерзоти у своїому домі. А мене увільни від цього.

Ніна. Але ж, тіточко, це для конспірації. Вони не справді співають, а . . .

Марія. В чому річ?

Ніна. Тіточка образилась, що товариші співають. Сьогодні страсний четвер.

Марія. Ах, гріх?

Олена Карпівна. Так, поважана пані, гріх. Вам смішно? О, я знаю, що для вас гріха немає ні в чому. Я знаю.

Марія, *піднято, з болем, сміючись.* Ні, не смішно, а . . . тільки не це гріх, Олено Карпівно. Ні, Олено Карпівно, гріх є, тільки не це, дорога моя. *Раптом.* Сказати вам, де є справжній, настоящий гріх? Сказати? *Показує на кімнату.* Знаєте, для чого вони там засідають і співають? Щоб одкрити отої гріх. Щоб спіймати справжнього, страшного грішника. Страшного мерзотника, від якого сіркою тхне. Який сам собі нігтями серце роздирає. Серйозно, серйозно, Олено Карпівно. А ви невинний їхній спів за гріх маєте. Ах, Олено Карпівно, як би на світі всі були такі грішники, як ви та оті, що співають у страсний четвер!

Олена Карпівна, *гордо, холодно.* Я прийшла сюди не для дебатів з вами. З такими людьми я не сперечаюсь. Таке мое правило. Я прийшла взяти в вас мою книжку: „Життя Марії-Єгипетської“. Будь ласка.

Марія. А знаєте що, Олено Карпівно, давайте поїдемо завтра в монастирь. Га? Ій-Богу. Я хочу з вами. Даю слово, я не жартую. Ну, вірите ви мені? Поїдемо, мені страшенно хочеться. Ну, голубонько!

Олена Карпівна. На жаль, шановна пані, я виїжджаю з цього города й не можу виконати вашого хорошого бажання, коли воно є шире. Прошу дати мені мою книжку.

Ніна. Ну, тіточко, вони ж не навмисно. Вони для того, щоб не знали, що тут засідання, щоб думали, що гості.

Олена Карпівна. В такі дні її засідання робить негарно. Негарно! Можете сміятись, як ті там, а я кажу вам, негарно . . .

Марія. Ну, покиньте, Олено Карпівно. Давайте поїдемо. Розлягайтесь, не треба. Запевняю вас, це все не гріх, це невинність, це . . . Ніно, бері парасоль, давайте сюди валізочку. І нехай вони співають, дорога Олено Карпівно, нехай собі. І нехай судять під цей спів справжнього грішника.

Олена Карпівна. Почекайте, почекайте. Хоче вирвати парасоль і валізку з рук Ніни љ Марії.

Ніна, сміючись, тікає. Ні, ні, не дам, не дам. Ви арештовані. Урра!

Олена Карпівна. Ніно, Ніно. Строго. Ніно, кому я кажу? Ну, знаєте, я не сподівалась. Ніно, віддай!

Ніна. Не дам. Тікає з хати.

Олена Карпівна, за нею. Ніно, я буду сердитись! Виходить.

Назустріч, співаючи, входять Ангелок і Іван. Іван стає рівно, як салдат перед офіцером, перед Оленою Карпівною.

Олена Карпівна, з гордовитим холодним виглядом проходить позь його.

Іван, поспіхаючись. От буде сьогодні катавасія!

Ангелок. Ну, це той . . . не важко. До Марії. Ми до вас.

Марія. Слухаю. Ну, що, вирішили щонебудь?

Ангелок. „Вирішили“. Коли всі так узагалі, то хиба можна? Ми рішуче настоюємо, щоб і ви . . . Рішуче. Бо що ж це . . .

Іван. Так, Маріє, вам би також слід узяти участь . . .

Ангелок. Розуміється. Що тут? Я кажу, що провокатор тут. О! Без свого, розумієте, свого провокатора тут не було. О! Перше дружиня. Через що? Ага? Потім той, як його, ну, — та Василь, потім Михась, і взагалі, неодмінно провокація.

Іван, з натиском, дивлячись на його, помалу. Так, провокація, ви маєте рацію.

Ангелок. Я навіть . . . От пострівайте, нехай я справу з новою друкарнею, тоді . . . В мене є дещо! Заклопотано шукає по кишенях. Виймав купу папірців, листів, добається в них, вони падають на землю, він підніма, знов губить. Я знаю дещо . . . Тут є деякі дані. А, чорт . . . тут безперечно . . .

Марія, сміючись. Ой, та невже навіть дані маєте? Молодчина **Ангелок.**

Ангелок. Безперечно, тут справа досить той . . . Де ж це я . . . чорт, я, мабуть, там забув . . . Щось про себе заклопотано бурмочачи, виходить, розпихаючи по дорозі папірці по кишенях.

Марія, сміючись. Страшений комік. Провокатори стають у його вже манію.

Іван. А мені здається не тільки комік, а трошки більше. Мені ця манія здається перебільшеною й . . . підозрілою.

Марія. Ого! Чим саме?

Іван. Тим, що звичайно провокатори теж люблять одвертати од себе увагу перенесенням сеї уваги на когонебудь інчого.

Марія, злікано. Ну, що ви! Ради Бога! Ще тільки цього не доставало!

Іван. Мені його поведінка видається дуже підозрілою. Сентименти ми лишнімо. Серед нас, це правда, мусить бути провокатор. Це факт, Але хто? Ну, інерберіть усіх інших. Не я ж? І не ви? І не Семенко? А коли дійдете до Ангелка, то неодмінно спинитесь.

Марія. Ні, ні! Бог з вами! Чого ради? Він чудний, розхристаний, але щоб був здатний на таке . . . Ні, ні, я абсолютно не вірю!

Іван. Ну, це ми скоро вияснимо. *Раптом, інчим, заспівучим тоном.* О, нехай тоді бережеться той . . . гад!!

Марія. Ну, а щоб ви зробили, як би довідались? *Криєво посміхається.*

Іван, здивовано. Як то що? Знищити поганця моментально!

Марія. І невже ви могли б убити?

Іван. А як же інакше?!

Марія. Ну, а як би раптом виявилось, що це хтось із ваших близьких? Га? От цікаво, як би ви тоді реагували?

Іван, здивовано. Я гадаю, таксамо.

Марія. От який ви герой. Ну, а коли б, припустім, вияснилось, що чоловік зробив те не ради своїх егоїстичних інтересів, а ради спасіння другої людини? Ну, от уявім собі, що тої самий Ангелок зрадив нас ради того, щоб урятувати від смерті матірь або дружину.

Іван, спалахнувши. Чорт забірай! Та яке ж він має право жертвувати ради своєї близької людини громадою й намі?! Добра мені справа!

Марія. Ну, коли б ради вас це зроблено, то ви все ж таки, мабуть, трошки інакше поставились би до цього? Як би, наприклад, Ніна взяла та й ...

Іван. Ну, знаєте, не будемо говорити про те, що неможливе.

Марія. Ні, мені все-таки цікаво познайомитися з вашою психотерапією. От, уявіть собі. Що б ви тоді? Га?

Іван. Гм! Невже ви гадаєте, що як ради другого, то це погано, а ради мене, то інакше?

Марія. -І ви вбили б Ніну? Бідну Муфту?

Іван. Власне, чого ви хочете? Чого ради така оборона цих ... поганців?

Марія. раптом смеється. Не розумієте? А, може, я закохана у провокатора й хочу якнебудь виправдати його? Га?

Іван. Хиба що так.

Марія. Може, він ради мене став провокатором. Га? А я, як грізна негеройська людина, не така, як ви, не можу, ну, не можу вбити його й хочу якось виправдати хоч перед собою. Нехай судять його другі. Нехай усе, що хочете, а мені треба перед собою мати його чистим. Га?

Іван. Та, буває всяко, розуміється.

Марія. А ви ж уявіть собі, що той чоловік мусить переживати? От ви тільки в'явіть. Стати провокатором, зрадником. Га? Хиба не жах? От ви подумайте тільки це про себе, от уявіть, що ви, саме ви, рантом — провокатор, зрадник, що ви сидите отут, балакаєте зо мною, а самі собі знаєте, що ви є зрадник, що вас ловлять ваші товариші, що вас мають убить, розшматувати? Ви можете собі в'явити таку страшну ситуацію?

Іван. Ні, не можу.

Марія. Ні, пострівайте. „Не можу“.. Ви зараз же страшно чеснотно відповідаєте. Але ви можете собі в'явити, що ви когонебудь любите? Можете?

Іван. То що ж з того?

Марія. І можете собі в'явити, що ви ради тієї людини зробили маленську, зовсім маленську, майже невинну зраду? Ну, це ж навіть із вами могло б бути, їй Богу, могло б. Правда? Правда ж?

Іван.. Вам, здається, дуже хочеться, щоб це могло бути? Ну, припустім..

Марія. Припускаєте? Добре. От ви зробили. Так, зовсім невинно. Але це все ж таки зрада. І от це саме її губить вас. Ви ж не можете сказати про його вашим товаришам. Правда? Хто вам повірить, що маленська? А, може, її велика? Ви мусите мовчати. Мусите... Ну, от.. А в цьому її є загибель для вас. Жандарми цього тільки її хотіли, щоб ви мусіли мовчати, щоб піймати вас цим мовчанням і тримати в руках. Розумієте? І от, щоб.. вони вас не видали вашим товаришам, ви мусите видавати їм своїх товаришів. Але чекайте, чекайте, це не все.. Коли б тільки це, ви б махнули на себе рукою, їй чорт його бери. Правда?.. Але ж вас піймали не тільки на цьому, а на тій самій любові.. Коли ви не будете видавать, то ту ж вашу кохану людину знов будуть мучити. Для чого ж ви тоді зробили перше злочинство? Правда? Треба вже далі йти. І от так, потроху-помалу ви стаєте зрад-

ником. Ні. ви в'являєте собі цю страшну річ? От. ви, Іван Чоботарь, поважаний усіма, чесний, старий товариш, вп потихеньку ходите до жандармів, до ворогів своїх і по одному видаєте товаришів своїх. Га? А ті товариші проводяться з вами отверто, щиро. А ви, ви собі сидите з ними і знаете, кожної хвилини знаете, що ви той, якого шукають усі, якого ненавидять, од якого з жахом і отпадою одсахнуться всі, коли дізнаються. Розумієте? Уявляєте собі свої почування? Правда, досить інтересні?

Іван, пильно дивлячись на неї. Гм! Досить інтересні. Ну, далі?

Марія. Ах, слухайте! Невже ж ви не можете хоч хвилину побуди простою людиною? Невже ви не можете мати хоч трошки уяви? Невже ви не почуваєте, що . . . Далі? А далі, ви починаєте страшно брехати. А далі ви починаєте плювати на себе. Ви лежите вночі й думаете, думаете. І бачите, як ви страшно самотні. Ах, яка ж страшна, чорна, безнадійна самотність! Ні одної близької людини у зрадника не може бути, ні товариша, ні друга. Ви ж подумайте, він навіть не може відкритись тій людині, ради якої сталося це. Яку він любить, за яку прийняв увесь цей же жах на себе. Він не може прийти до неї й пожалітись, хоч пожалітись їй. І яке смішне, правда, яке комічне становище. Ну, скажіть самі: невже не можна хоч пожаліті такого дурного, такого романтичного зрадника. Га?

Іван. Гм! Справа стає серйозною. *Riuuge, строго*. Ви, очевидчаки, щось знаєте?

Марія. Ну, розуміється, знаю. Я ж вам сказала, що закохана в такого дурня. Ви шукайте його біля мене, тут, тут. Даю слово, найдете.

Іван. Ні, серйозно!

Марія. Та цілком же серйозно. Але невже ви можете так само вбити такого зрадника, як і того, що ради своїх інтересів це робить? Га?

Іван. Хто це такий?

Марія. Ой, як рішуче! От так і скажу вам.

Іван. Слухайте, Маріє, коли ви це серйозно, то мене дивує ваше відношення...

Марія, пильно дивлячись на його, по маленькій павзі. А ви як гадаєте? Серйозно, чи жартую?

Іван. Я гадаю, що щось серйозне ви знаєте.

Марія. І ви сподіваетесь, що я вам видам цю людину, яка душу свою поклала за мене? Так, власне, душу поклала, продала її, заплювала, вtokмачила у бруд, у гидоту, в розпасту, в самоту? Щоб я її видала, вам, тупим, жорстоким, сухим? Ви гадаєте, що я могла б не зробити? Могла б?

Іван. Коли для вас інтереси громади важніші, то могли б.

Марія. А ви могли б? Ви могли б? По широті? Тільки, ради Бога, подумайте серйозно, вдумайтесь, не спішіть, могли б?

Іван, думає. Міг би.

Марія. І могли б ту людину виставить на ганьбу, на посміховисько, на зневагу, на смерть? Могли б?

Іван, по павзі. Міг би.

Марія, смеється. Браво! Ви витримали блискуче іспит. Браво! Я вами задоволена. Ну, так дозвольте вам сказати, що ви дуже чесний, дуже громадський, благочестивий і таке інше чоловік, але... трошки непрозорливий. Ну, скажіть ви мені ради Бога, звідки ж я могла пізнати того провокатора? Га? Як ви могли серйозно повіртіти, що я закохана в якогось дурного, романтичного зрадника? Га? Ех, смішна ви, велика людина!

Іван. Гм! Ви так правдоподібно говорили, так хвилювались.

Марія. „Гм“! Але ж я давно відома брехлива людина. Я можу вам заграти, кого хочете, ѹ ви подумаете, ѹ щиро. Навіть можу представити закохану в вас. І ви хіба повірите, повірите?

Іван. Гм! Невже ви жартували тільки?

Марія. Ні. серйозно балакала.

Іван. Ні, скажіть, серйозно? Дайте слово, що жартували?

Марія. Оце мені подобається! Я кажу, що балакала серйозно, а він вимагає чесного слова, що жартувала.

Іван. З вами таки трудно серйозно балакати.

Марія, *гірко*, з посмішкою. Ого, пострівайте, колись побачите, як іще можна серйозно балакати зо мною. Аж здивуєтесь.

Іван, з усиллям. А я таки хочу побалакати з вами серйозно про деякі річі.

Марія. Хиба? То ж то я помічаю, що ви все на мене так пильно поглядаєте. Наче прицілюєтесь, з якого боку краще вхопити.

Іван. Ухопить?

Марія, *сміється*. О, вже образився! Хиба ж такий чеснотливий, святий та божий чоловік може „хапати“ своїх добрих приятелів? Та я ж і не провокатор, правда? Ну, годі. Давайте, справді, балакати серйозно, поважно, як колись ми балакали, пам'ятаєте, як ми колись колись, ще до нашого арешту, часом уміли розмовляти між собою? Так тепло, тихо, затишно. Ох, як же то страшно-страшно давно було! *З епізодом муки*. Боже мій, як то давно було! І ніколи, ніколи ж не вернеться. Ні за що, ніякими сплами не вернути того!

Іван, *хвилюючись*. Але ж хто, власне, винен? Ви самі змінили відношення до мене. Я саме про це й хотів поговорити з вами, нарешті. Після тюрми ви так змінилися до мене, що ... я просто не знаю, як і тримати себе з вами. Якась через щось ворожість, холодність, уникання мене, наче я ... наче ви мене підозрюєте мало не в провокаторстві. Серйозно, я вже й це думав. Я кілька раз починав писати вам листи, але в листі не скажеш усього, як треба. А сказати я вже мушу.. Мушу! Ви повинні самі знати, що я не можу так ... Особливо мусите знати після того, що сталося тоді на допиті в охранці. Ви мусите знати, що я ... що то на мене повинно було вплинути у певний бік. Я не знаю, для чого ви тоді зробили, але я маю підстави гадати,

що це зроблено, не жартуючи. Я багато думав і потім у тюрмі, й ви-
йшовши на волю. І ніяк не міг зрозуміти вашої поведінки.

Марія. Здається, там уже перерва? Треба, мабуть, вам іти в їдалню.

Іван. Ви знов уникаєте вияснення?

Марія. Не уникаю, а . . . чи є що виясняти?

Іван. Ви думаете, що нема? *З натиском*. Ви думаете, що нема?

Марія. Не знаю, мені так здається.

Іван. Ні, ви повинні знати: є що виясняти, чи нема? Кажіть.

Марія, вагаючись, блідо посміхається. Що за чудний тон у вас?

Іван, хапаючи її за руку. Марія, ви така хороша, така прекрасна, на
віщо ви хочете здаватись? . . .

Марія, різко вираиваючи руку. Ну, лиштіть, нам нема про що бала-
кати з вами. Все вже вияснене. Все.

Іван. Коли??

Марія. Ну, годі. Йдіть на засідання.

Іван. Гм! Значить, так . . . Ходить по хаті, схильовано-хмуро
свіще, зупиняється біля Марії, понуро питає; Що ж мала значити
ваша поведінка там, на допиті? Маю хоч я право спитати про це?

Марія. Нічого не значила. Просто жаль вас стало. Та й годі.

Іван. Гм! Так? Я інакше зрозумів. Ну, що ж. Вибачайте.
Уклоняється й виходить.

Марія, робить рух, піби хоче спинити його, крикнути щось, але не
робить того, якийсь час стоїть непорушенно. Потім бачить на столі
забутий Іваном маленький блок-нот, швидко бере його в руки й жагуче
притуляє до уст. Стук у двері.

Марія, хапливо ховає блок-нот за блузку на груди. Ввійдіть!

Іван, входячи, шукає очима хмуро. Вібачайте, що турбую. Я не
лишив тут свого блок-нота?

Марія, починає тежи шукати. Ні, я не бачила. А ви з ним прийшли?

Іван. Не пам'ятаю. Пригадується, що десь поклав його на столі.
Раптом. Ну, значить, хтось узяв його навмисно. Поруч зо мною був
увесь час Ангелок.

Марія. І ви думаете? . . .

Іван. Я не думаю, я певен! *Рішуче виходить.*

Марія, якийсь час стоять таксамо, потім швидко витяга блок-нот і
гнівно штурка його на підлогу, сідає за стіл і з одчасно кладе голову на
стіл. Входить без стуку Сталінський. Він у штатському, облягнений
єктанто, без бороди, без вусів, волосся пофарбоване на чорний колір,
на носі пенсне; з перебільшеню вживостю уклоняється і трошки на-
смішкувато каже: Добрий вечір, дорога Марія Антонівно!

Марія, швидко піднявшись, трівожно, обурено. Ви?!

Сталінський, спокійно, гумористично. Я.

Марія. Ви сміли явитися сюди?!

Сталінський. А от, як бачите.

Марія. Ви хочете, щоб вас тут пізнали?

Сталінський. Ну, бійтесь Бога, хто ж мене може піznати. Мене сам
генерал не впізнав. Ні, про це ви, хороша моя, не турбуйтесь.

Марія. Але сюди може ввійти хтонебудь, хто був на допиті в вас і по
голосу пізнає!

Сталінський. Голубонько, повірте ви старому, досвідченому жандармові
ї не хвилюйтесь даремно. Як і пізнає, то що ж тут такого? Га? *Сміється.*

Марія. Що вам треба тут?

Сталінський. О, це інча річ. *Присуває собі фотель, помалу сідає й*
руково запрошує Марію сісти. Сідайте, будь ласка.

Марія, не рухається.

Сталінський, озирається по хаті. А в вас у хатці непогано. Мені
якже давненько хотілося до вас у гості. О, не по службі, не в справі,
а так по-приятельськи. Ми ж з вами приятелі, правда? *Посміхається.*
Та сядьте, чого ви стоите. Хе-хе-хе. Ви, таксамо мовчите, як колись

на допиті. Але, здається, ви вже самі могли переконатись, що з мовчання нічого доброго не виходить.

Марія. Що вам треба тут?

Сталинський. Боже мій! Я ж вам уже сказав, що прийшов у гості. А гостеві чого треба: ввічливості, трошки уваги, приемної посмішки, чащечки чаю. Я за вами скучив. Йи-Богу. Цілий тиждень не бачились. Чого ви до нас не завітали цього тижня. Га?

Марія. Не мала чого.

Сталинський. Неваже? Ну, а хоч би так побачитись, поспідти, от же я скучив і прийшов. Та ще знаєте, з чим оце прийшов? Ні за що не догадаєтесь. Узяв, розумієте, відпуску собі та аж на два місяці. Хочу трошки відпочити. Та оце думаю, знаєте, поїхати десь у Крим, на сонечко. Але не сам, не сам! Я маю думку, знаєте, запропонувати вам поїхати зо мною. Га? Як ви до цього? *Посміхається*.

Марія. Більше нічого не маєте сказати?

Сталинський, добродушно. Ні, маю. Ми матимемо собі там гарну вільку, казенну яхту, ну, і автобільчик.

Марія, посміхаючись. Цікаво, до чого може дійти нахабство самоувдоволеного жандарма. Ну, що там іще буде?

Сталинський, тим самим тоном. Там буде гарна музика, квітки, убрання, знаменитий кухар, вино . . . і моя любов, розуміється.

Марія, пильно, довго дивиться на нього. Ви все ж таки розумієте, що ви патякаєте? Ви п'яні?

Сталинський. А, що ви! Що ви! От-то ѹ-Богу — п'яній! Бог з вами, як би ж я посмів п'янім явитися сюди? Хоча . . . може, трошки й п'яній. Маєте рацію, маєте. Але не від алкоголью, не від алкоголью: від чогось інчого. Зовсім інчого! Так як? Ідемо? Га? Чого ви так пильно дивитесь? Думаете, жартую? й-Богу, ні. Я маю найсерйозніший намір разом з вами поїхати в Крим. Давненько вже мрію, та все не було часу.. Серйозно, серйозно, Маріє Антонівно. Г післязавтра,

знаєте, треба їхати, післязавтра. Так отже, будь ласка, голубонько, ви вже не задержуйте. Про туалети там і всякі такі штуки не турбуйтесь, — ми це в Севастополі або в Ялті.

Марія. Інчими словами, ви хочете, щоб я зараз узяла револьвер і пустила вам кулю в вашу нахабну пику?

Сталинський, смеється. Оде маєте! Абсолютно, ані на крихту не маю такого бажання. Та ѹ за що? Хиба я вам пропоную щонебудь неприємне? Навпаки, пропоную найвищу насолоду: любити чоловіка, якого ненавидиш. Серйозно, серйозно, дорога моя, це найвища насолода. Вам ніколи не доводилося так любити? А, ото ж бо то ѹ є! Любовників у вас, розуміється, було доволі, але такого, я певен, ніколи. От ви подумайте: вам хочеться склонити мене за горло, задушити, загризти, а ви в той же час обнімаєте мене, цілуєте. Га? Запевняю вас, це оригінально, шікантно. Мало того: це . . . не маю слів, щоб висловити як-слід. У цьому є щось „сатанинське“, як казала одна революціонерка, яка мене так само любила. Й-Богу, Маріє Антонівно, не жартую. Вам на перший погляд це здається, може здатися диким, неможливим жартом, але потім ви самі побачите, як перед таким коханням збліднуть усі ваші найжагучіші попередні кохання. Ну, а щодо револьверів, куль і тому подібного, то не будемо, знаєте, краще про них говорити. Бог з ними, ми обов'язані надто серйозні люде для таких іграшок. Так от, дорога моя, післязавтра ввечір попрошу вас бути в мене не пізніше десятої години. Поїзд одходить рівно в одинадцятій.

Марія, посміхаючись. Значить, усе це цілком серйозно?

Сталинський. Серйозно, голубонько, серйозно.

Марія, сідає, виймає з шухляди столу револьвер і рішуче наводить його на Сталінського. Серйозно?

Сталинський, з докором і сумом. Ну, от бачите, от бачите! Ах, ах, як це неприємно: така серйозна, поважна жінка і таки не вдержалась, таки револьвер . . .

Марія. Забірайтесь звідси моментально! Буду стрілять.

Сталинський. Ну, от, ну, от „забірайтесь моментально, буду стріляти“, а потім іще слізи. Фе, як це вульгарно, шаблоново. Я від вас цього не сподівався. Од кого-кого, а від вас, то вже ні.

Марія. Слухайте, ви! Я теж не люблю жартувати. Коли кажу, що стрілятиму, то так воно й буде. На все є межі, через які навіть такому досвідченому жандармові, як ви, переступати не слід.

Сталинський. Та які ж я тут межі переступив: я вам пропоную таку насолоду, якої ви ще не мали, а ви мені за це револьвер. Де ж логіка? Але головне ж те, що не стрілятимете, це ж ясно. Тільки самим буде потім соромно й ніяково. Ну, пострівайте, яка вам рація стріляти в мене. От розсудіть ви самі. Ну, от ви вбиваєте мене. Чудесно. А що далі? Невже ви думаете, що я пішов сюди, не мавши на увазі, що може, не вийду? Ні, я мав. І як-тільки мене годину не буде, сюди вже прийде поліція, жандарми. Знайдуть мій труп і . . . ну, що далі буде, то ви вже й самі можете собі в'явити. Ну, припустім, що ви ще й себе за кумпанією вб'єте. Що ж ви думаете, що всіх ваших усе ж таки не заберуть? Заберуть, дорога моя, заберуть. І вже, вибачайте, галантності вони тоді нехай од наших не сподіваються. Ну, а через що саме ви мене вбили, то де стане відомо й вашим, і нашим. Цим ви не сковаете, ким ви були для них. Ну, яка ж рація в револьвері? Пого треба сковати в шухлядочку, де він і був собі. А то хтонебудь увійде, це буде негарно. Сидять двоє пристойних, приемних людей і балакають із револьвером у руках.

Марія. Значить, ви гадаєте що можете робити зо мною все, що вам забажається?

Сталинський. Ну, розуміється, дорога моя. А ви хиба цього не знали досі?

Павза.

Сталинський, безпечно сміється. Ви — моя, зіронько, з голови до ніг, з душою, з серцем, з тілом. Розумієте, хороша моя? Ви навіть

померти без моєї згоди не можете. От недурно ж ви револьвера у столику тримаєте. Очевидччики, щоб застрелитись. Правда? А я от не дозволю застрелитись, і не застрелитесь.

Марія, посміхається.

Сталинський. Посміхаєтесь? А чого ж досі не застрелились? Не смерти ж ви бойтесь? Смерть — що? Один момент сильного напруження волі. Страшніше щось друге. Страшно те, що після смерті буде. І не там, не там угорі, а тут, тут на землі. з отими, що тут. От як би було цілком байдуже, ну тоді . . . Але в тому то й річ, що тоді, коли б було байдуже, то, може, й помірати не треба б було. Через те, що не байдуже, хочеться померти, але не можна померти. А не можна через те, що я не дозволю. Я ж, знаєте, не втерплю й розкажу вашим засмученим, здивованим родичам, чого саме ви померли. Неодмінно скажу, як же ж можна?

Марія. Що ж ви, власне, такого можете сказати, що навіть мене там, за домовиною злякати може?

Сталинський. Та вже щось найду, знаєте, щось найду.

Марія, посміхається. Ви дуже банальний, пане. Ваша метода злякування не завсіди годиться. Щоб добре злякати, треба й мати для того відповідні засоби.

Сталинський, сміється. А, та й хитра ж ви! Підштрикуєте мене, щоб випитати, що я ще маю. Ну, та Бог з вами, я хоча розумію вас, але, як чоловік гарячий, з амбіцією, чоловік нестриманий, я не можу вдержатись. Дістає з бокової кишені пакуночок, загорнутий у папір, розгортає, виймає фотографію, в цей час говорить із добродушною посмішкою: Мушу вам показати. Що ж, мушу. Бере фотографію й, не даючи в руки Марії, показує.. От подивіться, будьте ласкавенькі: Бачите, хто це такі. Га? Пізнаєте? От де ви, моя хороша. О, ось це... А ось це — полковник Сталінський, себто, ваш покірний слуга. Ви в мене в кабінеті. Пригадуєте собі? От і капелюшок той, що ви після

тюрми купили. Ще її вуалька, Густа вуалька, щоб не відзначали, коли до мене йшли. Це тоді, як друкареньку мені вдававали. Пам'ятаєте? Ні, ні, голубонько, дивіться здалеку, в руки не дам . . . А от друга. Це тоді, як видали Михася Середчука. Це трошки пізніше. І знов таки зо мною. Я приемно посміхаюсь до вас. Значить, ми собі любенько сидимо й розмовляємо. Ну, яких же доказів більше? Га? Чого ви сиділи зо мною? Чого революціонерка без арешту сама піде до жандарма й буде сидіти з ним у кабінеті? Та ще в такій інтимній позі, за столом із чаєм, пляшками; я сміюсь, а ви посміхаетесь. Га?

Марія. Я не пила вашого чаю й вина! Ага, так от для чого вам тоді хотілося, щоб я сіла за той стіл!

Сталинський. Авже ж, авже ж! Щоб сфотографувати вас. Розуміється. Щоб ви вже не могли сказати, що вас залякували, тероризували. Тут, видно, вже цілком приятельські відносини: пляшки, чайок, посмішки, словом — любесенське тет-а-тет.

Марія. Ох, який же мерзотник!

Сталинський, сміється задоволено. Ого, дорога моя, ви ще підоїдіть хвалити . . . Ви ще подивітесь. От на ці штучки. *Виймає з пакунку папірці, здалеку показує.* Пізнаєте? „Триста карбованців на рахунок гонорару одержала від Михайла Івановича Скоринського“.

Марія. Ну, й що ж з того? Посвідка Скоринського, моого патрона, в якого я служжу секретаркою.

Сталинський. Та-ак? Гм! А Скоринський є співробітник охоронки. Гроші ці я сам для вас вдав Скоринському. Так і у книгу занесено: „Гонорар Гордої“ стільки-то. Ви ж ѿ нас „Гордою“ прозиваєтесь. Ну, значить, ви працювали в нас не тільки за страх, але й за гроші. І то ж факт. Ви брали гроші.. Ну, який же дурень платив би вам по триста карбованців у місяць за те, що ви напишете два-три нікчемних листи в день. І я признаюсь, думав, що ви самі давно догадались, що то за „гонорар“.

Марія. О, Боже!

Сталинський. Ну, що, мої ви, чи не моя? Га? І не тільки життя, але й смерть у моїх руках. Правда?

Марія. *схоплює голову руками і спирається ліктями об стіл.*

Сталинський. *встає, нахиляється до Марії, тихенько, віесливо.* А сказати, у чому секрет моєї влади над вами. Га? Хочете?

Марія. *відводить руки й мовччи дивиться на його.*

Сталинський. Сказать? Ну, слухайте. Секрет у вас самих. Так, так, дорога моя, в вас самих. Не розумісте? Ну, поясню. Чого для вас ця історія така тяжка, а чого для мене байдужа? Того, думаете, що ви порядна, а я мерзотник? Моральність тут не грає ніякої ролі. Того, хороша моя, що ви виступаєте проти своїх, я виступаю — проти ворогів. Ви продаєте своїх. От у чому вся штука! Розумісте? Це є найбільше злочинство серед людей.. Навіть ми, жандарми, не можемо цього робити. І от чого вас це так мучить. Коли б ви видавали нас, своїх ворогів, то вам не було б ві тяжко, ні соромно. Правда ж? Ну, от, а в цій муці вашій власне ї є моя сила над вами. Як не станеться муки, то не стане ї моєї влади. Це ж ясно. От уявіть собі, що вам це цілком байдуже, що ви так переламали свій світогляд, що ці люди перестали бути для вас своїми, і що зразу виходить: що я для вас моментально стаю нулею. Ну, що я вам тоді можу зробить? Арештую вапних? Арештуйте. Розкрию? Розкривайте. мені несоромно, нетяжко. Розумієте? Вся моя влада розв'ється, як дим.

Марія, з мукою. Шо вам треба від мене, кажіть уже швидче? Шо, якої ще муки, глуму треба?

Сталинський. Ну, от, ну, от, знов нерозуміння! Я сам собі шкоджу, що відкриваю вам секрет своєї влади, а ви ...

Марія. *посміхається.*

Сталинський. А як же не шкоджу? Шо ж ви думаете? Хиба мати повну владу над такою гарною, сильною, прекрасною женою, як ви.

не велика втіха? От я хочу поїхати з вами в Крим, давно вже хочу, давно вже мрію, як цілуватиму от ці гнівні, зневаляніві, повні огиди до мене, уста. Що ж ви гадаєте, насолоди для мене шкода? Хе?

Марія. Вам, значить, для чогось треба, щоб я ставилась до своїх байдуже? Ну, що ж далі?

Сталинський. І більш нічого. Абсолютно нічого. Далі буде тільки те, що не буде моєї влади над вами. От і все.

Марія, *втомлено, апатично, з посмішкою*. Для чого ж вам це потрібно?

Сталинський. Хиба я вам кажу, що мені це потрібно? Навпаки, я хочу, щоб ви були моєю. Хе-хе-хе! Мені тільки з чисто психологічного боку це інтересно. Я знаю, що ви не зробите, а тільки, ну... тільки пробую свою силу над вами. От мені їй цікаво, наскільки ви мене не навидите: чи настільки, що навіть од своїх одмовитесь?

Марія. Гм! Вам, очевидчаки, мало того, що ви маєте? Вам треба всю душу, до останнього затягти до себе?...

Сталинський, *сміється*. А ви психолог! Вас трудно обхитрити.

Марія. Правда? *Ніби лініво поводиться*. Ну, я вас таки перехігла. Зараз ви побачите, як я без ваших порад позбавлюсь вашої влади. З *вибухом ненависті*. О, ти зараз побачиш мою владу над тобою! Чуєш ти, проклятий?!...

Сталинський, *у захваті, любуючись нею*. От, от, от, яка чудова, нечучка ненависть! От у такому стані, уявіть собі, хиба ви не могли б гризти мене поцілунками? Навіть на „ти“, навіть на „ти“!

Марія. А ти смієшся? *Рішуче кидаеться до дверей*.

Сталинський, *підводячись*. Глядіть, щоб не калялись. Чуєте ви?

Марія, *зупиняється, злісно сміється*. Ага, поганець! Ти поставив там своїх філерів? Ні, голубчику, коли вони сюди прийдуть, вони нас уже тут не застануть. Дякую, що попередив. Ми з тобою поїдемо удох „у Крим“. Чуєш? Ми вдвох поїдемо. Але поїдемо ж!

Сталинський. Майте на увазі, що в мене в кишенні...

Марія, не слухаючи, йде до дверей. О, я все маю на увазі, все! Стук у двері. Ага, вони якраз і самі йдуть! Увійдіть!

Сталинський. Маріє Антонівно, я вам раджу . . .

Входить Ніна й Ангелок, ведучи під руки Івана, який пручастся.

Ніна. Ні, ні, не пустимо! Марусю! Дозволь тобі представити нашого Шерлока Гольмса . . . Він . . . Зупиняється, побачивши Сталінського. Ой, вибачай, ми не знали, що ти не сама. Хочейти назад, тягнучи за собою Івана.

Марія, піднято, весело. О, нічого, нічого, ми, навпаки, будемо вам раді! Я навіть хотіла сама вас покликати, щоб познайомити їх з нашим спільним приятелем. Будь ласка . . . Проводить рукою в бік Сталінського, на якого дивиться з сміхом. Ви не пізнаете цього добродія?

Сталинський, дуже привітно, світливо спішить назустріч, уклоняється, потискує всім руки. Дуже радий, дуже приємно. Ми з Марією Антонівною старі приятелі, на фронті ще . . . полковник Федосюк. Дуже приємно . . . Федосюк . . .

Іван. Ми наче десь бачилися з вами.

Сталинський. Дуже може бути, дуже може бути!

Марія, злісно смеється. Неваже ви не пам'ятаєте, полковнику.

Сталинський, добродушно. Не пам'ятаю, не пам'ятаю . . . До Івана. Ви в Одесі не бували?

Іван. Ні не був. Подивляється на Марію.

Марія. А ви спитаїте полковника, чого він тримає руку в кишенні?

Сталинський. Контужена, контужена. До Івана. І знаєте, як тримаю в кишенні, тропики ґрію, то легче! А то ввесь час ніби щемить.

Марія. А мороз не ходить у вас по тілі? Га?

Сталинський. Ні, ні, цього не буває. До Івана. Так, справді, де ж ми бачилися?

Іван. От щось знайоме, а де . . . гм . . .

Марія. Та чого ви всі стоїте? Сідайте, будь ласка. Так нам усім буде краще. Полковнику, сідайте, для вашої контуженої руки буде легче. Нінко, сідай. Так ви Івана в Шерлоки записали? Це дуже добре. Нам якраз це зараз буде треба.

Ангелок. Власне кажучи, як той . . . то зпочатку не Іван . . .

Ніна. Ну, Ангелок, не заздріть: зпочатку ви, а потім він.

Марія. Чудесно, чудесно! А ми тут із полковником якраз говорили про жандармів, провокаторів. Полковник, майте на увазі, старий революціонер, а тепер . . . а тепер, полковнику, хто ви? Га?

Сталинський. А тепер звичайний собі вояка та й годі. На фронті сиджу, як кріт у норі, хе-хе-хе. Власне, як кріт. Так, так, ми з Марією Антонівною якраз говорили на ці теми. Дійсно, провокатори, то страшна річ. Куди гірш жандармів. Жандарми — це отвертій ворог, він, так сказати, йде в атаку, а провокатор — це зрадник. Провокатора не знаєш, не бачиш, він тут, може, біля тебе сидить, з тобою балакає, обнімає тебе, всі твої плани з тобою обмірковує, а завтра візьме й випадисть. Не будь провокаторів, жандарми самі рішуче нічого не могли б зробити. Це вже давно установлено. Давно.

Марія. А хто ж робить тих провокаторів?

Сталинський. Жандарми, безперечно, жандарми . . .

Марія, *раптом з піднятими сміхом.* А що, панове, як от серед нас раптом сидить провокатор, і ми з ним балакаємо, сміємось до його, вважаємо його за свого? Га?

Ніна. Ну, Марусю, що ти таке кажеш?

Марія. А отже всім стало ніяково. *Дивиться на всіх і беззгучно сміється.*

Іван. Чого ж, може, є є.

Ангелок. Ну, знаєте, психологія, той, теж річ така, що вибачайте. Ми психологію можемо відріжняти. Взагалі, це не так важко скопити тон . . . і крім того . . .

Ніна. Ангелок, я рішуче заявляю, що нічого не зрозуміла.

Ангелок. Вам іще рано розуміть . . . Сміється.

Марія. А от дивіться: всім стало ніяково. Але як не можуть же всі бути провокаторами, правда? Очевидячки, кождий думає собі: а що, як на мене подумають? А зрадник сидить собі і сміється. От, уявіть собі: сидить отут із вами і сміється. Га? До Стalinського. А жандарм, кажете, бореться цілком отверто, не ховається?

Сталинський. Е, ні! Я знав одного жандарма, що переодягався й ходив до революціонерів. знав. Знав! І в'явіть собі: раз-у-раз із бомбою -в кишенні ходив! На той випадок, що як скоплять, та, при- наймні, не сам загине, а всі з ним. До Марії. І не з револьвером, розумієте, а власне, з бомбою. Такої страшної сили, що могла ввесь будинок рознести. Подумайте, яка мерзота: за одного себе він може на той світ одправити цілий будинок із невинними людьми, не тільки з революціонерами, а просто з обивателями; тільки жандарм може бути такий жорстокий!

Марія, пильно дивиться на нього.

Ніна. А його не шіймали ніколи?

Сталинський. По правді сказати, про це нічого не можу сказати. У, страшенно поганий народ жандарми, мстивий, лютий, подлій! Але все ж таки провокатор, на мою думку, куди гірший. Гірший, панове. гірший.

Ніна. Це правда.

Ангелок. Ну, за те, що провокаторів і той . . . зовсім інакше . . .

Іван, дивиться на його. Так, провокаторів зовсім інакше. Ви маєте рахцю.

Сталинський, підвівши. Ну, Маріє Антонівно, побажаю вам усього найкращого.

Марія. Куди ж ви так швидко? Не хочете ще посидіти?

Сталинський. Та треба вже, знаєте. Та її, може, ви заняті. *До Ніни.* Вибачайте . . . Я перебив вам.

Ніна. О, що ви! То ви новинні вибачить нам, що ми перебили. Але ми зараз підемо собі. Ну, Шерлоки, ходімте! *До Стalinського, прощається.* Бувайте здорові!

Сталинський. Всього добренького. *До Івана, добродушно.* Так і не впізнали?

Іван. Ні, не впізнав. Потім напевно пригадаю. Бувайте здорові!

Сталинський. Всього найкращого, всього найкращого.

Ніна. А ти ж, Марусю, швидко прийдеш? Там гості чекають.

Марія. Зараз. *Іван, Ніна* й *Ангелок* виходять.

Сталинський, *втираючи піт із лиця.* Ух, аж душно стало! Ну, знаєте, моментик був досить пікантний. Але я люблю такі хвилини з перчиком.

Марія. Ви, розуміється, збрехали, що в вас бомба?

Сталинський, *задоволено смеється.* А от уявіть собі, що й збрехав! Га? От досадно, в мене ніякого навіть револьвера немає, а ви мене злякалися. Хе-хе-хе! А все ота ваша любов до своїх! Не будь її, ви б мене схопили. Ух, виказали б. А то прийдеться в Крим їхати. Га? Ідемо, значить?

Марія, *стомлено сідає й заплющує очі; потім зразу блігально простягає до Стalinського руки, з сльозами в голосі.* Ради Бога, ради всього вашого святого, — в ж і в вас щонебудь ваше святе, — відпустіть мене! Я скоряюсь. Я ж зробила для вас усе, що могла. Пожалійте, пустіть мене. Я вже не можу більше, я не можу!

Сталинський. Ну, от я ж казав: тепер сльози. Як це негарно. А така сильна, серіозна жінчина. І не сором вам? Га? Та я б на вашому місці . . . світом заволодів би. Мати таку красу, такий розум. Та станьте ви вище всяких зрад, вище всіх своїх. Що вони вам, оці

людці? Перед вами тисячі людей ждуть, що ви скрутіли б їх, панували над ними. А ви плачете отут передо мною, канючите. Ех, ви!

Марія. Ви не хочете відпустить мене?

Сталинський. Ні, не хочу. З якої речі? Коли ви самі себе не хочете відпустити, то чого ради я повинен це робити?

Марія, *мовчить, потім тихо*. Добре. Я після завтра йду з вами в Крим.

Сталинський, *пильно вдвівляється в неї*. Так, значить, ви хочете в Крим? Ой, голубонько, глядіть: коли ви щось замислите, то бережітесь!

Марія. Що ж я можу ще замислить? Ви самі знаєте, що я ваша.

Сталинський. Глядіть!

Марія, *посміхається*. Ви не зовсім вірите, що я ваша? Трошки сумнів бере?

Сталинський. О, ні, не турбуйтесь, дорога моя. Чого ж мені сумніватись? Я тільки так, не зовсім вірю, що ви щиро хочете йхати в Крим. А коли помилуюсь, то тим краще. Тим краще. *Підходить до неї й сідає на каналі*. Значить, ви все ж таки не настільки ненавидите мене, щоб за всяку ціну вірватись од мене? Правда? Може, навіть . . . і . . . трошечки цікаво проїхатися зо мною? Га? *Бере її за руку*.

Марія, *виволяє руку*. Сидіть тихо, а то її бомба ваша не поможет.

Сталинський. Ого! А як же у Криму буде?

Марія. Що буде в Криму, то того тут не буде.

Сталинський. Хе-хе-хе! А буде ж напевно? *Пробує знов узяти руку*. Та хоч маленький же задаточок. Га? А то ж я не повірю . . .

Марія, *не вирива руки*.

Сталинський. Манесенький задаточок. Яка чудова, прекрасна ручка! Цілує. А хочеться мене задушити за горло? Га? *Сміється*.

Марія, *схоплюється*. Ідіть собі, йдіть швидче!

Сталинський. Так? А задаточок? Це ж мало. Мало. Й-Богу. Хоч посидьте коло мене. Ну, сядьте. І сісти не хочете? А як же ми разом йхати будемо в одному купе? *Ввесь час допитливо вдвівляється*.

Марія, підходить і сідає.

Сталинський. Ну, от і добре. Бере її руку, цілує, потім злегка обнімає Марію. А правда, є щось сатанинське в цьому? Га? Цілує в уста її довго-довго не випускає.

Марія, не пручається, не рушається, очі заплющені.

Сталинський, вдивляється в неї, на губах йому посмішка, шопотом. А там, ще ж не так цілуватиму. Чуєш? Сильно обнімає, слідкує за нею.

Марія, мертвим голосом. Сюди можуть увійти.

Сталинський. Що ж такого? Хай увіходять.

Марія. Я вас прошу піти вже. Післязавтра я буду в вас у десятій годині.

Сталинський. Гм! Будете? Майте на увазі, що за вами слідять сотні моїх очей. Ви це знаєте?

Марія. Знаю.

Сталинський. І все ж таки кажете, що прийдете?

Марія. Прийду.

Сталинський. Значить, моя влада над вами не така вже огідна вам?

Марія. Я буду в вас у десятій годині.

Сталинський. Ну, чудесно, чудесно. Тим краще. Хе-хе-хе! Я так і зінав. Буду вас ждати. Ну, поки-що бувайте здоровенько! Продає руку.

Марія, простягає йому свою руку. Він її цілує, нахиляється до Марії, шопоче.

Сталинський. А все ж таки не забувайте, що в ваших руках величезна сила. Чуєте? Гроші, люде, роскіш, усе до ваших послуг. Не над вами буде влада, а ваша влада над інчими. Подумайте перед Кримом про це. Чуєте?

Марія. Добре. Я подумаю.

Сталинський, раптом обнімає її довго, брутално, цинічно цілує її, часом пильно вдивляючись у неї ѹ ніби ждучи якоїсь реакції на ці обійми.

Марія, стоять у обіймах нерухомо.

Сталинський. Але глядіть: усіх немилосерно закатую, коли що! . . .
Чуєте? Я не жартую. Прощайте. До післязавтра. Виходить.

Марія, поспішно біксить до туалету, хана пляшку з одеколоном, падає на канапу й гірко ридає. Мise собi руки, губи, лицe, шию; потім дати якийсь мент сидить непорушно, скоплюється, виймає з столу пакет і кладе перед собою; підводиться, рішуче прямує до сусідньої кімнати, але на пів-дорозі зупиняється, вагається, нарешті, відчиняє двері й гукає: Іване, на хвилінку можна? Входить Іван.

Марія. Зачиніть двері й ідіть сюди. Йде до столу й зупиняється.

Іван; зачиняє двері; підходить до неї; хмуро: Чим маю служити?

Марія. Скажіть: коли б треба було, вся ваша родина могла б за один день виїхати і сховатись, маючи на увазі, що за нами є надзвичайно цільне слідкування?

Іван, зирка на неї й дума. Дуже напруживши енергію, можна.

Марія. Напевне можна? Всім? Вам, Ніні, Олені Кarpівні й іншим товаришам? Паспорти є?

Іван. У чому річ? Хто цей тип, що був?

Марія, бере з столу пакет і подає йому. З цього пакету ви все дізнаєтесь. Навіть про цього типа. Тільки от що: ви мусите дати мені слово, що почнете читати листа тільки через три години. Даєте?

Іван. Шо сталося?

Марія. Даєте?

Іван. Ну, даю. Але що сталося? Кажіть мені без листів. Що?

Марія. Що? Якийсь мент дивиться на нього, потім одразу обнімає, починає цікавити. От що сталося. От, що . . .

Іван, стискає її в обіймах. А-а! Нарешті! . . .

Марія. Так, так, нарешті! Все-одно. Нехай. Ти ж мій болючий! Чуєш ти? Ти — мій єдиний на все життя, знаєш ти це? Ох, ти ж! Ні, ні, стій так. я хочу, нарешті, надивитись на тебе. От так просто, близько. всією душою.

- Іван. Пострівай. Я хочу спитати.
- Марія. Ні, ні, питати нічого не можна! Потім питатимеш. І мовчи. Чуєш? Мовчи. нічого не кажи. Ми будемо говорити потім про все, про все. Це ж ти! Ти, Господи, який ти . . . *Тихо, довго цілує*. Ні, ні, сиди, не треба ворушитись. О-так . . .
- Іван... Марусю, два слова . . . Тільки два слова . . . Ти ж?
- Марія. Шш! Слухай: дай мені посидіть отак із тобою тихо, тихо. В сусідній кімнаті співають урочисто й сумно.
- Марія, пригортається до Івана, сидить, слуха, потім раптом плаче.
- Іван. Марусю, що таке, що ти?
- Марія. Нічого, нічого. Я так, од радости, від щастя. Я так довго, так жагуче їдала такого моменту й тепер . . . тепер, коли . . . Ну, годі, годі, йди. Але прихиль до мене, як прочитаєш листа. Чуєш? Зараз же приходь. Але не читай раніше, як через три години. Пам'ятай! А тоді приходь. Я їздатиму тебе. Це буде годині у другій ночі. Всі вже спатимуть . . . І тоді . . . Тоді ми будемо говорити. Чуєш? Тоді ти будеш моїм. Чуєш? Прийдеш?
- Іван. Ти ще питаєш?! Ти ще можеш сумніватись? Га?
- Марія. Ну, а тепер іди. Чекай . . . *Обніма, цілує*. Тепер можна. Так, я їздатиму . . .
- Іван, цілує й виходить, похптуючись, як п'яній, та ховаючи пакета в кишеню.
- Марія, розбито йде до столу, сідає. З сусідньої хати знову спів. Плаче, потім виймає з-під столу слоїк, іде з ним до дзеркала, дивиться, чепуриться, потім підходить до канапи, приладжує настільну лампу, гасить електрику під стелею, сідає на канапу. Якийсь час сидить так, потім рішуче підносить слоїк до вуст.

Завіса.

Copyr. by W. Wynnytschenko,
Berlin-Zehlendorf, Mitte,
Cecilienstraße 6.

Усі права автором застережені.

Друковано в друкарні К. Г. РЕДЕРА, тов. з обм. порукою в ЛЯПЦІНУ